

TYGODNIK OLECKI

Ojcem zostać łatwo, znacznie trudniej
nim być.

Ernst Bunsch



TYGODNIK OLECKI



Kupon bierze udział
w losowaniu upominków **Nr 21**
(697)

Nr 21 (697)

24 maja 2011 r.

cena 1,50 zł



dookoła świata
„Delphia 40.3” o nazwie „Polska Miedź”

strona 19

fot. Krzysztofa Mikunda

PPHU „AGAT” Olecko, plac Wolności 13

**AGAT BUTY NA WIOSNĘ
NOWA KOLEKCJA**

V13510

NAJLEPSZE POLSKIE FIRMY

**SKUP STARYCH
I ROZBITYCH POJAZDÓW**

kasacja pojazdów, skup złomu, pomoc
drogowa, autolaweta

Najwyższe ceny, Olecko, ul. Ełcka 2
tel. 501-611-961

V12410

V18404

UWAGA!!! KONKURS!!!

Impuls Z OKAZJI DNIA DZIECKA
DZIAŁ ZABAWEK
ORGANIZUJE KONKURS!

IMPULS
Aleje Lipowe 1c
19-400 Olecka

**Kup zabawki za min. 100zł
i weź udział w losowaniu nagród!**

DZIAŁ ZABAWEK ZAPRASZA

Zapraszamy wszystkie dzieci
w wieku od 3 do 10 lat do udziału w

**IV OLECKIEJ OLIMPIADZIE
MILUSIŃSKICH 2011**

W programie m.in.:

- Konkursy sportowe i zycznościowe w sześciu kategoriach wiekowych
- Dla dzieci 3-letnich (wr. 2008)
- Przejście po lawoczce z rodzicem za rękę (na czas)
- "Kto szybciej przeniesie woreczek z obopry do rodzica"
- Dla dzieci 4-letnich (wr. 2007)
- Rzut woreczkiem do celu (kosza lub obopry) - 3m
- "Kto szybciej przeniesie woreczek z obopry do rodzica"
- Dla dzieci 5-letnich (wr. 2006)
- Samodzielne przejście po lawoczce (na czas)
- "Kto szybciej przeniesie woreczek z obopry do rodzica"
- Dla dzieci 6-letnich (wr. 2005)
- Rzut woreczkiem do celu (siadła lub obopry) z odległości 5m-5m
- Bieg w spodniach taty lub w workach
- Dla dzieci 7-8-letnich (wr. 2003-2004)
- Konkurs strzałów na bramkę (pistolet lekkoatletyczny) 3x z odległości 5m
- Bieg do mety - 50m
- Dla dzieci 9-10-letnich (wr. 2001-2002)
- Przeskoki w workach na odległość 15-20 m
- Konkurs strzałów na bramkę (pistolet lekkoatletyczny) 3x z odległości 5m

28 maja 2011r.
godz. 15.00
Stadion Miejski w Olecku

Zgłoszenia uczestników przyjmowane są w szkołach podstawowych i przedszkolach
do 13 maja 2011r. Istnieje możliwość zgłoszenia w dniu olimpiady.
Dokładne informacje dostępne są w szkole lub przedszkolu, do którego uczęszcza dziecko
oraz w Miejskim Ośrodku Sportu i Rekreacji w Olecku.

Informacje:
Miejski Ośrodek Sportu
i Rekreacji w Olecku
tel. 600 274 632

Organizatorzy:
Olecko Towarzystwo
Sportu Szkolnego

Zadanie
współfinansowane
ze środków
otrzymanych
z Gminy Olecko

87 520 12 12

**6zł-w dzień/7zł-niedziela i noc
CAŁODOBOWE DYZURY**

K55408

MARKET BUDOWLANY **MAJSTER**
M.Pietraszewski
CENTRUM HANDLOWE – Aleje Lipowe 1B

PROMOCJA WIOSNA 2011
**KOSIARKI, SZPADLE,
GRABIE, ŁOPATY**
W ATRAKCYJNYCH CENACH
ZAPRASZAMY NA ZAKUPY

Tel. (87) 520 44 46

V19703



KRONIKA POŻARNICZA

12 kwietnia o 11.20 jeden zastęp JRG PSP uwalniał w Połomie łabędzi uwiecznionego w konarach drzewa na brzegu Łąznej Strugi (Ełk).

12 kwietnia o 22.14 jeden zastęp JRG PSP przy ulicy Zielonej gasił pożar śmieci w śmietniku kontenerowym.

13 kwietnia o 11.09 jeden zastęp JRG PSP usuwał na ulicy Gołdapskiej skutki kolizji drogowej.

13 kwietnia o 11.19 jeden zastęp JRG PSP wydobył z jeziora Przytułskiego dwa psy, które utonęły w nim 1 kwietnia.

14 kwietnia o 15.44 jeden zastęp JRG PSP usuwał przy ulicy Słowiańskiej zadymienie z mieszkania. Pozostawiony na kuchence garnek.

15 kwietnia o 7.24 jeden zastęp JRG PSP usuwał z przystanku autobusowego siedzącego tam bobra. Dzieci czekające na przyjazd autobusu szkolnego przestraszyły się.

15 kwietnia o 12.42 trzy zastępy JRG PSP oraz jeden OSP Kowale Oleckie gasiły pożar budynku mieszkalnego w Kowalach Oleckich.

15 kwietnia o 13.49 jeden zastęp JRG PSP gasił przy ulicy Tartacznej pożar suchej trawy.

15 kwietnia o 14.26 jeden zastęp JRG PSP gasił na osiedlu Siejnik pożar suchej trawy.

15 kwietnia o 14.56 jeden zastęp JRG PSP gasił w Możnych pożar suchej trawy.

15 kwietnia o 17.32 jeden zastęp OS Świętajno gasił w Dunajku pożar suchej trawy.

15 kwietnia o 21.35 jeden zastęp OS Wieliczki gasił w Wieliczkach pożar suchej trawy.

Informacji udzieliła starsza sekcyjna **Katarzyna Jeglińska**

D@RKOMP

PRZEMYSŁAW
ATKIELSKIKOMPUTERY, NAPRAWA, DRUKARKI (TUSZE, TONERY)
NOTEBOOKI, KASY FISKALNE

V12510

Plac Wolności 15A, tel. 87 520 10 89

MurDom

Aleja Zwycięstwa 6, V17305

tel. 502 494 400

Skład fabryczny kostki brukowej KAMAL

Dzielnicowi podczas interwencji znaleźli narkotyki

Dwóch dzielnicowych z Komendy Powiatowej Policji w Olecku podczas interwencji domowej w Kowalach Oleckich znalazło 23 doniczki z roślinami konopi. Ponadto w pokoju 24-latk policjanci ujawnili posadzone nasiona.

W miniony piątek około godziny 21.30 dyżurny oleckiej jednostki skierował dzielnicowych na interwencje domową w Kowalach Oleckich. Zgłoszenie dotyczyło awantury nietrzeźwego syna. Funkcjonariusze w trakcie wykonywania czynności służbowych w pokoju sprawcy znaleźli 23 doniczki z zasadzonymi roślinami konopi oraz nasiona. 24-latek uciekł z domu przed przyjazdem policjantów.

Teraz policjanci przeprowadzą dochodzenie i ustalą pochodzenie narkotyków.

Za posiadanie narkotyków grozi kara do 3 lat pozbawienia wolności.

młodszy aspirant **Tomasz Jegliński**

Hala widowiskowo-sportowa z pływalnią „Legą” ma już własne logo

Niebieski napis z elementem ozdobnym będzie wykorzystywany m.in. na materiałach promujących obiekt.

Nazwa hali LEGA pochodzi od nazwy rzeki płynącej przez nasze miasto. Odręczna czcionka użyta w znaku nawiązuje do dzikiego i swobodnego nurtu rzeki. Litery nie łączą się, podobnie jak odcinki Legi, które są oddzielone jeziorami. Trzy fale symbolizują dynamikę, stawianie czoła wyzwaniom i pokonywanie barier oraz potrójną funkcję użytkową obiektu, tj. hali widowiskowo-sportowej z pływalnią.

Kolor niebieski znaku symbolizuje m.in. wodę, świeżość, dynamizm. Napis OLECKO ograniczony dwoma pionowymi liniami informuje o miejscu położenia obiektu.

Obok zamieszczamy przykład użytkowego zastosowania znaku.



Uwaga

premiera spektaklu „Mąż zmarł, ale już mu lepiej” przełożono na 27 MAJA!!!!



- BETON TOWAROWY
- STAL ZBROJENIOWA
- KRĘGI RÓŻNYCH ROZMIARÓW
- BŁOCZKI FUNDAMENTOWE
- MATERIAŁY BUDOWLANE
- WŁASNY TRANSPORT

V18304

Kontakt tel.
(87) 520-22-41
(87) 520-33-02
kom.
502-200-024

Redakcja

„Tygodnika Oleckiego”,
ul. Zielona 37
czynna: poniedziałek,
środa, czwartek, piątek
w godzinach 12⁰⁰-17⁰⁰

NASZ KONKURS

Jeśli chcecie wziąć państwo udział w konkursie, wystarczy tylko na adres redakcji wysłać kartkę pocztową z nalepionym kuponem z pierwszej strony i wpisanym własnym imieniem i adresem. Wszystkie karty biorą udział w cotygodniowym losowaniu – aż do skutku.

W tym tygodniu wylosowano następujące osoby:

- Marek Ejsmont
- Alicja Jaszczanin
- Jan Konstancki
- Radosław Olszewski
- Iwona Pęksa
- Ewelina Pogódzka

Upominki będą wysyłane pocztą.

Upominki ufundowali:

- ✓ Urząd Miejski w Olecku, plac Wolności 3
- ✓ INFOLAND, pl. Wolności 15
- ✓ „BiS” Studio Reklamy, ul. Kamienna 1A
- ✓ Księgarnia Zofii Siemaszko, plac Wolności 26
- ✓ BEST - Studio Reklamy, ul. Jeziorna 1A
- ✓ Powiatowa Stacja Sanitarно-Epidemiologiczna w Olecku, al. Wojska Polskiego 13
- ✓ Hurtowania IMPULS, Aleje Lipowe
- ✓ TERNET, pl. Wolności 26.
- ✓ Wydawnictwo „Wir”, Zielona 37

GRÜNLAND

Szkołka zrzeszona w Związku
Szkółkarzy Polskich

Centrum Roślin Ozdobnych

Choinki cięte ze świerka srebrnego.
Olecko, ul. Produkcyjna 11, tel. (087) 523-90-09

V12310

Fundacja Wspierania Opieki Zdrowotnej Miasta
i Gmin Ziemi Oleckiej „Zdrowe Olecko”
z dopiskiem „Szpital w Olecku”

96 9339 0006 0000 0006 6992 0002



*Ludzie, których kochamy,
zostają na zawsze,
bo zostawili ślady w naszych sercach*

PODZIĘKOWANIA

Panu Ordynatorowi Oddz. Chirurgii w Olecku
Doktorowi Mariuszowi Pużyńskiemu,
Paniom Pielęgniarkom, Lekarzom Oddziału,

Panu Ordynatorowi Oddz. Wewnętrznego w
Olecku
Doktorowi Romanowi Szeremecie
Paniom Pielęgniarkom, Lekarzom Oddziału,

Lekarzom Podstawowej Opieki Zdrowotnej
przy Szpitalu Powiatowym w Olecku

Lekarzom, Ratownikom Medycznym,
Pielęgniarkom
Pogotowia Ratunkowego w Olecku,

Pani Doktor Magdalenie Skowrońskiej,
Pielęgniarzowi Przemysławowi Boużyk
z Hospicjum Domowego w Olecku

Koleżankom Pielęgniarkom
Zofii Polit i Teresie Alboszta

*za pomoc w uldze w cierpieniu
na ostatniej drodze na Ziemi
naszemu Ukochanemu Mężowi i Tacie
ś.p. Wacławowi Klejmontowi
wyrazy niezmierniej wdzięczności składają
żona Danuta i córka Julia*



*Serdeczne podziękowania
Przyjaciółom, Sąsiadom, Kolegom, Znajomym,
Delegacjom, którzy w tak bolesnych dla nas
chwilach dzielili z nami smutek i żal, okazali
wiele serca i życzliwości oraz uczestniczyli we
Mszy Świętej i Ceremonii Pogrzebowej
naszego Ukochanego Męża i Taty*

ś.p. Wacława Klejmonta

*za okazaną pomoc, współczucie, wieńce i
kwiaty serdeczne „Bóg zapłać”*

żona Danuta i córka Julia



NAJTANIEJ W MIEŚCIE



AUTOMYJNIA

Aleje Lipowe 1, Tel. (87) 520-41-91

ON.....	5,05 zł
Pb95	5,12 zł
PB98	5,29 zł
LPG	2,49 zł
Olej opałowy.....	3,45 zł (powyżej 1000 litrów)

*Stałym
klientom
wydajemy
karty rabata -
towe!*

Zapraszamy od 6⁰⁰ do 21⁰⁰

OLECKI TERMINARZ

WYSTAWY STAŁE

- Historia Ziemi Oleckiej – wystawa historyczna, Olecka Izba Historyczna, Stary Ratusz
- Czesław Miłosz - Powroty (wystawa) – Olecka Izba Historyczna, plac Wolności 1 (Stary Ratusz)
- wystawa fotografii: Katarzyna Waraksa - malarstwo, Galeria Prawdziwej Sztuki im. A. Legusa, ROK „MG”
- Poczta, pocztówka, fotografia - Olecko wczoraj i dziś - wystawa w Oleckim Stowarzyszeniu Aktywnych „Zamek”
- „Czesław Miłosz. Podróż do domu” - wystawa w Bibliotece Pedagogicznej, ul. Armii Krajowej 30
- Anioły - obrazy olejne Janiny Szczyńskiej - Galeria „Pod Skosem” GCK Kowale Oleckie

24 maja (wtorek)

apтека dyżurna: plac Wolności 7B

wydanie „Tygodnika Oleckiego”

9.00 - Mistrzostwa powiatu w siatkówce plażowej szkół ponadgimnazjalnych, korty MOSiR

premiera spektaklu „Mąż zmarł, ale już mu lepiej”

25 maja (środa)

apтека dyżurna: Gołdapska 1

Używa termin zgłoszeń na szkolenie dla nauczycieli „Dać szansę” (szczegóły TO 20/696, s. 8)

16.00 - Czarni Olecko - Huragan Morąg, mecz piłki nożnej III ligi, stadion MOSiR

26 maja (czwartek)

apтека dyżurna: Zielona 35

27 maja (piątek)

apтека dyżurna: Składowa 6

Eliminacje Powiatowe Turnieju „Z podwórka na stadion”, stadion MOSiR

10.00 - „Łączmy nas patriotyzm” - forum, ZST Zamek, sala nr 3

13.00 - warsztaty Fundacja Rozwoju Ziemi Oleckiej, plac Wolności 2 (szczegóły TO 16, s. 9)

17.00 - Rozmowy o książce Melchiora Wańkowicza „Na tropach smętka”, co miesięczne spotkania „Z książką i historią”, Olecka Izba Historyczna

18.00 - premiera spektaklu grupy teatralnej „6 i pół” „Mąż zmarł, ale już mu lepiej”, sal kina „Mazur”

28 maja (sobota)

apтека dyżurna: Zielona 37

Memoriał K. Małkowskiego, tenis stołowy, Hala Zespołu Szkół Siejnik

9.00 - warsztaty Fundacja Rozwoju Ziemi Oleckiej, plac Wolności 2 (szczegóły TO 16, s. 9)

10.00 - Uroczyste zakończenie sezonu Północnej Ligi Tenisa Stołowego im. Franciszka Pietrolaja, Szkoła Podstawowa nr 1 w Węgorzewie

15.00 - Olimpiada Milusińskich, stadion MOSiR

29 maja (niedziela)

apтека dyżurna: 11 Listopada 9

9.30 - V powiatowe zawody sportowo – pożarnicze Ochotniczych Straży Pożarnych, stadion MOSiR

16.00 - Czarni Olecko - Zatoka Braniewo, mecz piłki nożnej III ligi, stadion MOSiR

30 maja (poniedziałek)

apтека dyżurna: Kolejowa 15

31 maja (wtorek)

wydanie „Tygodnika Oleckiego”

apтека dyżurna: plac Wolności 25

13.00 - Sesja rady Miejskiej, Ratusz

1 czerwca (środa)

apтека dyżurna: plac Wolności 7B

2 czerwca (czwartek)

apтека dyżurna: Gołdapska 1

3 czerwca (piątek)

apтека dyżurna: Zielona 35

4 czerwca (sobota)

apтека dyżurna: Składowa 6

9.00 - 15.00 - bezpłatne porady adwokackie, organizowane przez Naczelną Radę Adwokacką, Kancelaria Adwokacka Adwokat Agaty Gałaszewskiej, ul. 11 Listopada 3/1 (szerzej w numerze)

Piknik w Kowalach Oleckich

Spółeczność Warsztatu Terapii Zajęciowej w Olecku, została zaproszona 12 maja 2011 roku przez Środowiskowy Dom Samopomocy w Kowalach Oleckich na „Kowalską majówkę”.

Gospodarze ugościli nas świetnym jadłem, które sami przygotowali. Tradycyjnie było też ognisko, przy którym można było upiec kielbaski. Wspaniałe spotkanie umilała nam rytmiczna muzyka do tańca. Nie zabrakło również konkursów, w których wszyscy chętnie uczestniczyli.

Było to już kolejne wspólne spotkanie, na które przybyli również Uczestnicy ze ŚDS Suwałki. Kolejna majówka już za rok.



Szanowni Państwo!

W dniu 4 czerwca 2011r. w godz. 9.00 - 15.00, odbędzie się kolejna edycja akcji bezpłatnych porad adwokackich, zorganizowana przez Naczelną Radę Adwokacką.

W związku z powyższym uprzejmie informuję o zgłoszeniu udziału w akcji Kancelarii Adwokackiej Adwokat Agaty Gałaszewskiej, ul. 11 Listopada 3/1, 19 – 400 Olecko

Tel. 87 520 18 00, 885588992 www.adwokatura.olecko.pl

V powiatowe zawody sportowo – pożarnicze Ochotniczych Straży Pożarnych



29 maja o godzinie 9:30 na stadionie miejskim w Olecku rozpoczną się V powiatowe zawody sportowo – pożarnicze Ochotniczych Straży Pożarnych.

Zawody składać się będą z dwóch konkurencji: biegu sztafetowego z przeszkodami i ćwiczenia bojowego.

W szranki stanie 14 drużyn jednostek OSP reprezentujących 4 gminy.

Serdecznie zapraszamy mieszkańców powiatu do kibicowania zmaganiom strażaków – ochotników.

Impreza potrwa do godziny 14:00. Organizatorem zawodów jest Komenda Powiatowa PSP w Olecku i Zarząd Powiatowy ZOSP RP w Olecku.

*kpt. Tomasz Jagłowski
KP PSP Olecko*

Kosmetyki dla kobiet wykonujących badania profilaktyczne

13 maja 2011 r. **Kazimierz Iwanowski** – Wicestarosta Olecki przekazał nagrody 10 wylosowanym kobietom, które zgłosiły się na badanie cytologiczne w kwietniu b.r. do Centrum Medycznego - Zakładu Opieki Zdrowotnej „OLMEDICA” w Olecku Sp. z o.o. Sponsorem nagród kosmetycznych dla niżej wymienionych pań była firma FARMONA Sp. z o.o.

Nagrodzona została:

Maria Arciszewska, Katarzyna Białanowska, Joanna Borowska – Zubkiewicz, Grażyna Hołownia, Jadwiga Kępa, Bogusława Kłos, Agnieszka Oszczapińska, Grażyna Słowikowska, Teresa Zabolewicz i Krystyna Zielińska – Góralczyk.

Kobieta, która wykona badanie cytologiczne w OLMEDICA Sp. z o.o. w ramach Populacyjnego Programu Profilaktyki Raka Szyjki Macicy otrzymuje prezent kosmetyczny, a także bierze udział w losowaniu nagród. Każdego miesiąca nagradzamy kilka kobiet. Przypominamy, że bezpłatna cytologia wykonywana jest dla kobiet od 25 do 59 lat, z

możliwością powtarzania badania co 3 lata.

Sporządziła: **Halina E. Kasicka**
www.zdrowie.powiat.olecko.pl



Zespół Szkół STO w Olecku prowadzi zapisy na rok szkolny 2011/2012 do następujących typów szkół:



Zespół Szkół STO w Olecku.

Spoleczna Szkoła Podstawowa STO

- do klasy I i IV

Klasy mogą liczyć maksymalnie 16 uczniów, o przyjęciu decyduje kolejność zgłoszeń. Przyjmujemy także uczniów do klasy VI (są wolne miejsca).

Spoleczne Gimnazjum STO

- do klasy I

Klasa może liczyć maksymalnie 16 uczniów, o przyjęciu decyduje kolejność zgłoszeń.

Przyjmujemy także uczniów do klasy II i III (są wolne miejsca).

Spoleczne Liceum Ogólnokształcące STO

- do klasy I

Przyjęcie kandydatów do kl. I następuje na podstawie wyników egzaminów gimnazjalnych i wyników na świadectwie ukończenia gimnazjum.

Klasa może liczyć maksymalnie 16 uczniów.

Przyjmujemy także uczniów do klasy II (są wolne miejsca).

Nasze atuty:

- szkoła istnieje od 1991 roku,
- wszystkie szkoły posiadają uprawnienia szkoły publicznej,
- program nauki zgodny z wymaganiami MEN,
- rozszerzony program nauki języka angielskiego,
- zajęcia fakultatywne rozszerzające wiedzę z wybranych przedmiotów,
- przyjazna, życzliwa atmosfera,
- dobre relacje nauczycieli z uczniami budowane na wzajemnym zaufaniu i szacunku,
- bardzo dobra współpraca z rodzicami.

Dodatkowych informacji udziela

Sekretariat Szkoły tel. 87 5202418

Sesja Rady Miejskiej

Zapraszam do udziału w Sesji Rady Miejskiej w Olecku, która odbędzie się w dniu 31 maja 2011 r. (wtorek) o godzinie 13.00 w sali konferencyjnej Urzędu Miejskiego w Olecku.

Porządek sesji:

1. Otwarcie sesji i ustalenie porządku obrad.
2. Przyjęcie protokołu z poprzedniej sesji Rady.
3. Informacja Burmistrza o działalności w okresie międzysesyjnym.
4. Informacja Przewodniczącego Rady Miejskiej o działaniach podejmowanych w okresie od ostatniej sesji.
5. Interpelacje oraz odpowiedzi na interpelacje radnych.
6. Wnioski radnych i Komisji Rady.
7. Uwagi i wnioski Sołtysów oraz Przewodniczących Rad Osiedli dotyczące projektów uchwał.
8. Podjęcie uchwał w sprawach:
 - a) ustalenia tekstu jednolitego statutu Regionalnego Ośrodka Kultury w Olecku – „Mazury Garbate”;
 - b) Gminnego Programu Profilaktyki i Opieki nad Dzieckiem i Rodziną na lata 2011-2016;
 - c) trybu i sposobu powoływania i odwoływania członków Zespołu Interdyscyplinarnego w Olecku oraz szczególnych warunków jego funkcjonowania;
 - d) zmieniającej uchwałę Nr XVI/152/08 Rady Miejskiej w Olecku z dnia 29 lutego 2008 r. w sprawie ustanowienia ulg za przejazdy wykonywane lokalnym transportem zbiorowym w Olecku;
 - e) przedłużenia obowiązywania taryf za zbiorowe zaopatrzenie w wodę dla Spółki z o.o. OPTIMA w Olecku;
 - f) zmiany Wieloletniej Prognozy Finansowej Gminy Olecko na lata 2011-2022;



"KEY" Zakład Usługowo-Remontowy
TECHNOLOGIE GRZEWCZO-SANITARNE

Hurtownia w Olecku
ul. Wojska Polskiego 16
tel./fax 087 520 22 33

Hurtownia Suwałki
ul. Kościuszki 101 C
tel./fax 087 567 45 99

LIDER W URZĄDZENIACH GRZEWCZYCH



- Największy w regionie wybór kotłów
- Przemysłowe oczyszczalnie ścieków
- Kolektory słoneczne
- Pompy ciepła
- Kominki i termokominki z płaszczem wodnym
- Bojlery na ciepłą wodę
- Grzejniki stalowe i aluminiowe
- Systemy centralnego odkurzenia
- Materiały instalacyjne: grzewcze i sanitarne

g) zmiany budżetu gminy na 2011 rok.

9. Rozpatrzenie i zatwierdzenie sprawozdania finansowego wraz ze sprawozdaniem z wykonania budżetu gminy za 2010 rok oraz udzielenie absolutorium Burmistrzowi Olecka:

a) rozpatrzenie sprawozdania finansowego za 2010 rok;

b) rozpatrzenie sprawozdania z wykonania budżetu gminy za 2010 rok;

c) informacja o stanie mienia Gminy Olecko;

d) opinia Regionalnej Izby Obrachunkowej w Olsztynie o sprawozdaniu z wykonania budżetu gminy za 2010 rok wraz z informacją o stanie mienia;

e) stanowisko Komisji Rewizyjnej Rady Miejskiej w Olecku;

f) dyskusja nad sprawozdaniem finansowym wraz ze sprawozdaniem z wykonania budżetu gminy za 2010 rok;

g) podjęcie uchwały w sprawie zatwierdzenia sprawozdania finansowego wraz ze sprawozdaniem z wykonania budżetu gminy za 2010 rok;

h) podjęcie uchwały w sprawie udzielenia absolutorium Burmistrzowi Olecka.

10. „Głos wolny, wolność ubezpieczający”.

11. Zamknięcie obrad sesji.

Przewodniczący Rady Miejskiej
Karol Sobczak

Przedkolaki w odwiedzinach w straży pożarnej

Współczesne czasy niosą wiele zagrożeń i niebezpieczeństw. Potrzeba bezpieczeństwa powinna stać się celem nadrzędnym.

Dziecko powinno uczyć się oceniać okoliczności i elementy niebezpieczeństwa, ustalać plany działania, uczyć się, jak „unikać” niebezpiecznych sytuacji lub jak z nich wybrnąć, uczyć się bycia ostrożnym i kształtować umiejętność mówienia „nie”, dlatego 9 maja 2011 r. starszaki z Przedszkola Integracyjnego w Olecku odwiedziły Państwową Straż Pożarną.



„Żyjmy bezpiecznie!” – pod takim hasłem odbyło się spotkanie ze strażakami, które miało na celu nabycie umiejętności odpowiedniego zachowania się podczas pożaru i innych niebezpieczeństw, utrwalenie numeru alarmowego oraz wzbogacenie



wiadomości na temat ochrony przeciwpożarowej i pomocy podczas wypadku.

Pan Strażak bardzo szczegółowo opowiedział dzieciom o zagrożeniach pożarowych, zachowaniu się podczas pożaru. Duże wrażenie robił widok sprzętu- wozy strażackie, sprzęt służący do gaszenia i ratowania ludzi z wypadków samochodowych, ubrania, kaski. Przez chwilę starszaki mogły poczuć się jak strażacy przymierzając hełmy czy wsiadając do wozu strażackiego.

Spotkanie odbyło się w przesympatycznej atmosferze, przy dźwięku syren strażackich. Największą atrakcją było lanie wody z węży strażackich. Dzieci podziękowały za ciekawą prezentację tego trudnego zawodu. Większość chłopców zadeklarowało chęć zostania strażakiem.

Zofia Sadłowska

L32802

OGŁOSZENIE

Komenda Hufca Olecko ZHP organizuje obóz harcerski dla wszystkich chętnych uczniów od IV klasy szkoły podstawowej

w Potęgowie, pow. Wejherowo w dniach 09.07 – 22.07. Przewidziane są ciekawe zajęcia: na ścianie wspinaczkowej i torze przeszkód, na strzelnicy, wycieczka do Kaszubskiego Parku Krajobrazowego i inne.

Zapisy są prowadzone telefonicznie na nr 698-345-521 lub osobiście u Komendanta Hufca do 10 czerwca. Pełna opłata za obóz wynosi 1000,00zł od osoby i powinna być wniesiona do 10 czerwca na konto Hufca 32 9339 0006 0000 0007 8911 0001 lub bezpośrednio do Kasy Hufca. Przy zapisie należy uiścić przedpłatę w wysokości 150,00zł. (jest ona związana z kosztami organizacyjnymi obozu oraz opłatą za rezerwację miejsca obozowania). W razie rezygnacji z obozu przedpłata przepada.

L32902

OGŁOSZENIE

Komenda Hufca Olecko ZHP organizuje 2 turnusy półkolonii dla wszystkich chętnych uczniów od I klasy szkoły podstawowej w Domu Harcerza w Olecku, Plac Zamkowy 2 (w budynku Zespołu Szkół Technicznych).

Terminy turnusów: I – 04.07 – 15.07, II - 18.07 - 29.07. Zajęcia będą się odbywać od 9.00 do 16.00 nie tylko na terenie miasta ale i jego okolicach. Na koniec każdego turnusu jest przewidziany nocleg pod namiotem (tzw. Biwak) lub „Noc-ka” na terenie szkoły. W ciągu dnia przewidziane są dwa posiłki – drugie śniadanie i obiad z baru (nie posiadamy własnego zaplecza kuchennego).

Zapisy są prowadzone telefonicznie na nr 698-345-521 lub osobiście u Komendanta Hufca do 10 czerwca. Pełna opłata za jeden turnus wynosi 270,00zł (brutto) od osoby (istnieje możliwość dofinansowania dla osób z rodzin niezamożnych) i powinna być wniesiona do 10 czerwca na konto Hufca: 32 9339 0006 0000 0007 8911 0001 lub bezpośrednio do Kasy Hufca. Przy zapisie należy uiścić przedpłatę w wysokości 100,00zł. (jest ona związana z kosztami organizacyjnymi półkolonii). W razie rezygnacji z półkolonii przedpłata przepada.

25-latek usłyszał zarzut zabójstwa i został aresztowany



Oleccy policjanci zatrzymali 25-letniego Sylwestra M. podejrzanego o zabójstwo. Sprawca podczas awantury domowej ugodził kuchennym nożem swoją ofiarę. Jeszcze tego samego dnia mężczyzna został zatrzymany i trafił do policyjnego aresztu. Na wniosek policjantów i prokuratora, 25-latek decyzją sądu został tymczasowo aresztowany. Za zabójstwo grozi mu kara nawet dożywotniego pozbawienia wolności.

Do zdarzenia doszło w minioną środę w Olecku. Około godziny 22.00 oficer dyżurny otrzymał anonimowe telefoniczne zgłoszenie o kłótni w jednym z mieszkań na ul. Młynowej. Na miejsce pojechali policjanci prewencji, którzy w mieszkaniu znaleźli ranego mężczyznę. Wstępnie ustalono, że doszło do kłótni podczas której Sylwester M. chwycił za nóż kuchenny i ugodził w okolicę klatki piersiowej 47-letniego mieszkańca Olecka. Poszkodowany z ciężkimi obrażeniami ciała został zabrany przez załogę pogotowia do szpitala. Funkcjonariusze zabezpieczyli miejsce zdarzenia i przeprowadzili oględziny. Do późnych godzin nocnych trwały czynności procesowe. Następnego dnia policjanci otrzymali informacje ze szpitala, że poszkodowany w wyniku doznanych ran zmarł.

Zebrany w toku prowadzonego przez policjantów i prokuraturę śledztwa materiał dowodowy pozwolił na przedstawienie Sylwestrowi M. łącznie trzech zarzutów, w tym zarzut zabójstwa. Dziś sąd zdecydował o jego aresztowaniu na okres 3 miesięcy.

Za zabójstwo grozi mu kara nawet dożywotniego pozbawienia wolności.

Szkolny Konkurs Recytacji Poezji Francuskiej w Szkole Podstawowej nr1



*„W każdym rzetelnym człowieku tkwi poeta, ujawnia się on w pisaniu, czytaniu, mówieniu lub słuchaniu.”
Marie von Ebner-Eschenbach*

10 maja odbył się w naszej szkole Konkurs Recytacji Poezji Francuskiej. Udział wzięli uczniowie kl. III, V i VI: **Jolanta Wróblewska, Mariusz Domel, Zuzanna Murawska, Jakub Domel, Jakub Jasiński, Kacper Barszczewski, Jessica Wasilewska, Mateusz Ryszkiewicz, Kinga Jankowska, Anna Warsiewicz, Joanna Leszkowicz, Magdalena Szczech, Mateusz Ostrowski, Daniel Olenkiewicz oraz Kacper Truchan.**

Oceny recytacji dokonała komisja w składzie:

1. pani dyrektor mgr **Eligia Bańkowska** - przewodnicząca
2. pani mgr **Halina Matwiejczyk**
3. pani mgr **Beata Maksymiuk**

Na początku wszyscy obejrzeli prezentację o Paryżu i wysłuchali piosenki „Il est cinq heures, Paris s'éveille” w wykonaniu Jacques'a Dutronc. Uczestników

konkursu zapowiadała uczennica kl. VIa **Klaudia Kozłowska**. Uczniowie recytowali wybrane utwory z poezji francuskiej dla dzieci. Tematyka związana była z porami roku, wakacjami, ze światem zwierząt.

Po prezentacji utworów uczestnicy udali się na poczęstunek, a komisja wyłoniła zwycięzców:

I miejsce – **Joanna Leszkowicz**, Jean Luc Moreau, L'écureuil,

II miejsce – **Jessica Wasilewska**, Maurice Carême, L'automne,

III miejsce ex aequo – **Jolanta Wróblewska**, Jean Luc Moreau, Blues oraz **Jakub Jasiński**, Robert Densons, L'oiseau du Colorado.

Pani dyrektor złożyła gratulacje wszystkim uczestnikom i wręczyła dyplomy. Uczniowie otrzymają również słowniki ufundowane przez Radę Rodziców. Konkurs przygotowała pani mgr **Wiesława Rojek-Łowczyńska** przy współpracy z p. wicedyrektorem mgr **Ewą Łapszys**.

*Wiesława Rojek-Łowczyńska
fot. Ewa Łapszys*

Zespół Szkół w Judzikach

Judziki 5, 19-400 Olecko; tel. 87-520-76-96; e-mail: zsj@hotmail.pl; www.zsj.olecko.edu.pl
prowadzi nabór na rok szkolny 2011/2012

do oddziału przedszkolnego, szkoły podstawowej i gimnazjum. Przyjęcie kandydatów następuje na podstawie złożonego podania dostępnego w sekretariacie szkoły lub na stronie internetowej.

NASZE ATUTY:

indywidualna praca z uczniem

pomoc uczniom ze specyficznymi potrzebami edukacyjnymi

zajęcia wyrównawcze



koło szachowe i dziennikarskie
możliwość realizacji pasji i zainteresowań m.in. w klubie turystycznym i Młodzieżowej Drużynie Pożarniczej
odowisko w okresie zimowym, nauka jazdy na łyżwach
świetlica opiekuńczo-

wychowawcza

pracownia komputerowa i pracownia do nauki języków obcych

przestronne pomieszczenia, mała liczebność klas

bogato wyposażona baza dydaktyczna

stołówka, biblioteka

przyjemna atmosfera sprzyjająca dobrym relacjom nauczyciel - uczeń - rodzic

• Przy większej ilości uczniów zostanie zapewniony dowóz z Olecka

Zapraszamy Uczniów i Rodziców na Dzień Otwarty Szkoły w niedzielę, 22 maja 2011 r. o godz. 12.00 (zwiedzanie szkoły, występy uczniów, zabawy dla najmłodszych, poczęstunek)

*W imieniu społeczności szkolnej
Andrzej Malinowski, dyrektor*

TELEBIM OLECKO TWOJA REKLAMA już za **140zł**
tel. 509-169-370 www.telebim.olecko.pl

POWRÓT

Wacław Klejmont (1947 – 2011)

Przemówienie dra Tomasz Żurawlewa, byłego ucznia św. pamięci Wacława Klejmonta i przyjaciela Rodziny, wygłoszone podczas mszy świętej pogrzebowej

Najdroższa Pani Danusiu, kochana Julio, Czcigodni Księża, Szanowny Panie Burmistrzu, Panie i Panowie

Zdaję sobie sprawę z tego, że wszystko, co chcę tu powiedzieć, będzie dalece niewystarczające. Opuszcza nas bowiem człowiek, którego dzieła życia niepodobna opisać w kilku zwykłych słowach.

Miałem wielkie szczęście być Jego uczniem, za co do dziś dziękuję Panu Bogu. Należał do grona znacznych nauczycieli, jednak w przedziwny sposób wyróżniał się tym, że przybliżał nam głębszy nurt życia. Był nauczycielem chrześcijańskiej nadziei. I bynajmniej nie po to, by dobrze się czuć, lecz po to, by służyć innym.

Przenikliwy autentyzm, którego nieraz na próżno szukamy u innych, można było znaleźć w Nim, w Jego słowach i czynach. Znałem Go na tyle dobrze, że wiem, iż nigdy nie mylił ziarna z plewami, bo nie akceptował próżnych wartości i nie troszczył się o pozory. W każdej sytuacji zachowywał wierność temu, co podstawowe. On konsekwentnie kochał Boga i nigdy się przed Nim nie cofnął. Po wielokroć dawał temu wyraz w swojej literackiej twórczości, w której nieustraszenie podnosił świadomość głębi człowieczeństwa. Ogarnięty pragnieniem tworzenia oddychał słowami, ukazywał ich piękno, tłumacząc najbardziej istotne szczegóły ludzkiego losu. Był pisarzem o nieprawdopodobnej pracowitości. W jednym ze swoich krótkich mini-traktatów jeszcze nie tak dawno napisał:

„Gdy tu i teraz się pozbierasz,
zapewne TAM nie będziesz sam”.

Ten krótki aforyzm wyprzedza epokę i iskrzy nadzieją. Tymczasem On jest już TAM i raduje się przestrzenią, której był zawsze pewien, idąc jak gdyby pod prąd doraźnym racjom czy ideologiom.

Był stróżem naszej mazurskiej tradycji i wiernym sojusznikiem literatury. Należał przy tym do cennego grona myślicieli, których życie spleta się z poglądami.

Wobec własnego cierpienia okazał się być bezbronny, mimo to potrafił wpiąć się w logikę swojego życia. O chorobie mówił rzadko, prawie wcale. Przekonywał raczej, że można się z nią zaprzyjaźnić. W jednej z ostatnich rozmów telefonicznych poprosiłem Go, by podarował mi trochę swojego bólu. W słuchawce usłyszałem wtedy żartobliwe słowa, iż jest to jedyna rzecz, którą nie może się podzielić. Tak definiowałbym Jego radosny humanizm: dzielić się z innymi wszystkim, co się ma, jednak własny ból pozostawić wyłącznie dla siebie.

Swoją naukę o cierpieniu zawarł w pamiętnej refleksji, której rękopis przesłał mi pocztą ze szpitala. A czytam w nim:

„Nieznana sekunda sekund, w której życie umknie z człowieka...

A ból? A cierpienie? To być może równoważnik dobra,

jakiego nie udało się spełnić na ziemi”.

Słowa te są dokumentem historii szlachetnego życia Wacława Klejmonta. Niech staną się, wraz z całą Jego twórczością, kulturowym dziedzictwem naszego regionu.

Z Miłości powstał, Miłością żył, do Miłości powrócił.

Umiłowany Nauczycielu,
Najdroższy Przyjacielu!

Nie mówię „żegnaj”, bo mogłoby to oznaczać, że się więcej nie spotkamy, a przecież wszyscy podążamy w Twoją stronę. Powiem więc zwyczajnie, powiem tak, jak powiedziała szanowana przez Ciebie poetka:

„Do widzenia.

Do jutra.

Do następnego spotkania”.

Mowę, którą niżej zamieszczamy wygłosiła podczas mszy świętej pogrzebowej Marianna Rant

Pożegnania są zawsze smutne, szczególnie te, gdy wiemy, że w naszym świecie osoby tej już nie spotkamy.

Wacław! Przyszliśmy z wielkim smutkiem i zalem pożegnać Ciebie jako męża, ojca, brata, zięcia i szwagra, wujka, nauczyciela, kolegę, przyjaciela, wspaniałego gawędziarza, satyryka, erudyte.

Wacław! Są tutaj wszyscy.

Tak liczna obecność jest dowodem uznania dla Twojej pracy zawodowej i społecznej, uznania dla Ciebie jako Człowieka, Kolegi i Przyjaciela.

Wacław! Pozostawiłeś kilkanaście książek, wiele różnego rodzaju artykułów, recenzji, wstępów i opracowań redakcyjnych i owych „pyłków” – to jest frazsek, lepiejów i limeryków.

Wacław! Jakże to możliwe, że nie będzie Ciebie z nami?

Żegnamy Ciebie z nadzieją, że tam znajdziesz swoją Hańczę.

Boże błogosław księżyc i Wacława.

Rodzina Klejmontów i Rantów



Ostatnia wspólna fotografia przyjaciół - Wacław Klejmont z Tomaszem Żurawlewem na wieczorze autorskim „Galeria 1”, poświęconym twórczości poety, w dniu 26 stycznia 2011 roku.-

VI REGIONALNY KONKURS WIEDZY O MUZYCE

W dniu 27 kwietnia 2011r. odbył się Regionalny Konkurs Wiedzy o Muzyce Życie i Twórczość I. J. Paderewskiego. Jest to VI edycja konkursu organizowanego przez Zespół Państwowych Szkół Muzycznych w Oleku w cyklu 2-letnim.

Okazją do zorganizowania Konkursu była 150 rocznica urodzin kompozytora przypadająca w ubiegłym roku, oraz 70 rocznica śmierci - 29.06.br.

Konkurs był dwuetapowy – w I etapie uczestnicy rozwiązywali test odpowiadając na pytania teoretyczne i słuchowe tzn. rozpoznawali utwory kompozytora. Sześciu uczniów z najwyższą punktacją przeszło do II etapu, który był ustny – uczniowie losowali pytania (o zróżnicowanym poziomie trudności) dotyczące I. J. Paderewskiego.

I miejsce zajęła **Adrianna Święczkowska**, IV miejsce **Olga Bielenica**, trzecim reprezentantem szkoły muzycznej był **Krzysztof Grajewski**. Reprezentanci Państwowej Szkoły Muzycznej I stopnia im. I. J. Paderewskiego w Oleku zostali wyłonieni podczas szkolnego konkursu wiedzy o kompozytorze, który jest patronem szkoły. Uczestnicy zostali przygotowani przez Panią **Jolantę Werner**.

Laureatom i Pani Jolancie Werner życzymy kolejnych sukcesów!

Wojciech Borowik



„Biała Niedziela”

Centrum Medyczne Zakład Opieki Zdrowotnej w Oleku „Olmédica” w Oleku Sp. z o.o. 19-400 Oleko, ul. Gołdapska 1 dnia 12 czerwca 2011r. organizuje tzw. „Białą Niedzielę”, w ramach której w szpitalu będą wykonane następujące bezpłatne badania:

1) Badanie ECHO SERCA w godz. 9.00- 13.00 (w gabinecie USG przy pracowni RTG).

Osoby zainteresowane wykonaniem badania proszone są o wcześniejszą rejestrację w Punkcie Rejestracji szpitala osobiście bądź telefonicznie pod nr tel. 87 520-27-13.

2) Pomiar ciśnienia krwi w godz. 9.00- 14.00 (przy Pracowni RTG).

3) Badanie cytologiczne w godz. 9.30- 11.00 w Poradni Ginekologiczno-Położniczej (parter szpitala przed Pracownią RTG).

Na badanie cytologiczne zapraszamy kobiety w wieku 25-59 lat, które w ciągu ostatnich 3 lat nie miały wykonanej cytologii w ramach ubezpieczenia w NFZ. Kobiety zainteresowane wykonaniem takiego badania proszone są o wcześniejszą rejestrację w Punkcie Rejestracji szpitala osobiście bądź telefonicznie pod nr tel. 87 520-27-13. Jednocześnie informujemy, że każda kobieta, która zgłosi się na badanie cytologiczne otrzyma w nagrodę m.in. zestaw kosmetyków firmy BIELENDA.

Wyżej wymienione badania będą przeprowadzone w budynku szpitala w Oleku przy ul. Gołdapskiej 1.

SERDECZNIE ZAPRASZAMY

BIS
STUDIO REKLAMY
Biżuteria, afisze, kalendarze, terminiki!

PIECZĄTKI
B17602

Promocja
Przy zamówieniu dowolnej pieczątki
upominek reklamowy gratis!

Olecko, ul. Kamienna 1a, tel. 087 520 42 42

Wojewódzki 53. Turniej Szachowy o Złotą Wieżę

W dniach 13 i 14 maja rozegrany został Wojewódzki 53. Turniej Szachowy o Złotą Wieżę. W zawodach wzięło udział 8 drużyn województwa warmińsko-mazurskiego, w tym także drużyna MLKS Czarni Olecko.

Zgodnie z regulaminem turnieju drużyna składała się z czterech osób: na pierwszych dwóch szachownicach prawo gry mieli seniorzy, na trzeciej szachownicy mógł grać junior, a na czwartej – kobieta. Zawody rozgrywane zostały systemem kołowym, tj. każda drużyna z każdą, z tempem gry 30 minut na zawodnika.

Termin zawodów nie okazał się zbyt szczęśliwy dla naszej drużyny, ponieważ dwie osoby z podstawowego składu – **Marta Gryglas** i **Paweł Żukowski** – to tegoroczni maturzyści. Niestety w piątek, 13 maja, zdawali ustną maturę. W związku z powyższym pierwsze dwie rundy graliśmy w osłabieniu. Regulamin zawodów dopuszczał start jednego rezerwowego zawodnika. Skorzystaliśmy z tej możliwości i w pierwszych dwóch rundach na drugiej szachownicy zagrał junior **Piotr Turowski**. Piotrek wygrywając jedną partię zapewnił remis 2:2 z LZS Morąg.

Maturzyści dojechali już po rozpoczęciu drugiej rundy. Nie przeszkodziło to jednak Marcie wygrać swoją partię z zawodniczką LUKS GOK Samborowo i tym samym znowu zremisowaliśmy. Grając już w podstawowym składzie w kolejnych pięciu rundach cztery razy wygraliśmy, a ze zwyciężcą turnieju – Smol-Bud Giżycko – zremisowaliśmy. Ostatecznie z dorobkiem 11 punktów meczowych (4 wygrane i 3 remisy) zajęliśmy drugie miejsce i tym samym awansowaliśmy do Finału Centralnego.

Pierwsze miejsce na trzeciej szachownicy z dorobkiem 6 pkt z 7 partii zajął **Kamil Gryglas**, Marta z jednym punktem mniej uplasowała się na drugiej pozycji na kobiecej szachownicy. Cztery punkty z siedmiu partii zdobył **Robert Niczyporuk**, a **Paweł Żukowski** w pięciu partiach zdobył 3 punkty.

Krzysztof Konewko
Seksja szachowa MLKS Czarni Olecko



Literackie dywagacje felieton

Jakie miejsca są najpiękniejsze?

Widząc krowy pasące się w cieniu drzew owocowych mam wrażenie piękna, chociaż ktoś złośliwie powiedziałby, że to piękno na miarę możliwości rolniczego regionu. Krowy chowające się od upałów przy stawkach, kilka brzoźek wokół, szum pszczoł na okolicznych polach i żółty rzepak oraz zieleń pól – niech mówią, co chcą, to jednak jest klasyka piękna niejednokrotnie opiewanego. Ale jak to z tym pięknem jest? Czy nie jest zwodnicze i czy nie lepiej jest podziwiać mazurski świat jedynie przełotnie, z samochodu, bo żyć w nim jest już zupełnie trochę inaczej?

Z krowami w przydomowym sadku to jest tak, że są doskonale na swoim miejscu i chcąc docenić Mazury należy je tam zostawić. Człowiek wtedy jest w tym sadku w zasadzie niepożądany. Co rusz wdepnąć może w nieczystość, piknik w stylu angielskim jest trudny do zrealizowania, a jabłka zebrane z ziemi też niewiele mają wspólnego z romantycznymi wizjami postrzegania związków z naturą. A jednak, pomimo to, sad z krowami wciąż jawi się jako kwintesencja piękna i to właśnie krowy doskonale tam są na swoim miejscu. Bez nich świat wokół nie byłby tak idealny. Nie jest to może świat podobny do tego, opiewanego przez francuskich impresjonistów, bo przecież „Śniadanie na trawie” wciąż miałyby jakieś realne sęki - krowie placki, dosłownie rzecz ujmując. Bowiem Mazury to świat bardzo realny i zanurzony w jak najbardziej realnym obrazie piękna. Warto o tym wiedzieć zanim wysiadzie się z samochodu.

My mamy komary, nie zawsze przyjemne zapachy, nieprzewidziane wahania temperatury, sady pełne krów. Gdy malowniczość regionu ukazuje się z okien samochodu pozbawiona jest tych aspektów, i wszystkiego, co z nimi jest związane. Pół użyźnionych nie czuć tak bardzo, krowy zlewają się barwami z zachodem słońca, a ze stawków dochodzi kojący rechot żab. Z okien samochodu nie widać życia, którego doświadcza się, gdy tylko na dłuższej gdzieś tu się pobędzie i gdy dopada człowieka cena za piękne krajobrazy, za którymi kryje się świat już mniej wyidealizowany. Wystarczy spytać kogoś z zewnątrz, kto zauroczony regionem stara się w nim zamieszkać na dłuższą. Na Mazurach o dystans do natury jest cięższe, a krowy w owocowym sadzie są dosyć czytelną symboliką wartościującą pozycję człowieka wobec zwierzęcia w tym regionie. Niedostępność jest tutaj synonimem namacalnej, wiejskiej rzeczywistości.

Mazury wciąż przyciągają i potrafią zauroczyć pomimo spraw, które niewiele mają wspólnego z nieskazitelnym pięknem. Piękno okupione jest wieloma wyrzeczeniami i często trwa tylko chwilę, ale zauroczenie regionem równie często przechodzi w solidną miłość, chociaż jeśli chodzi o uczucia do drugiego człowieka, to pewnie doszłoby do ich wypalenia, gdyż wiele mazurskich spraw odsłania swoje drugie oblicza i komplikuje się lawirując nierzadko na granicy dramatu. Bo w Mazurach estetycznie najpiękniejsze są wiejskie miejsca, w których nie ma człowieka, gdzie może on jedynie przez chwilę poobserwować, pobyć tylko trochę. A jednak, pomimo tej wiedzy, zauroczenie trwa. Być może sekret tkwi w tym, iż ogólnie wiadomo, iż ten region nie jest pozbawiony prozy życia, codzienność nie jest tylko różami usłana, i proza życia w takiej sytuacji nie jest decydującym elementem do rozczarowania. Wręcz przeciwnie, dodaje wartości, chociaż człowieka tym samym czyni mniej ważnym. Najpiękniejsza więc tutaj jest nieosiągalność i bezradność ludzka wobec natury, oczarowanie chwilą, urywkami krajobrazu. Krowy królujące w sadzie owocowym wydają się być czymś najnormalniejszym na świecie. Bowiem za tę dla nas niedostępność sadu w zamian dostajemy sporą dawkę nieprzekłamanego piękna.

Ewa Kozłowska

Olecka Izba Historyczna zaprasza

26 maja o godzinie 17.00 miłośników literatury i historii na rozmowę o książce Melchiora Wańkowicza „Na tropach smętka”. Rozmowa w ramach co miesięcznych spotkań „Z książką i historią” będzie miała z założenia formę swobodnej, otwartej dyskusji bez moderatora.

Reportaż Melchiora Wańkowicza z podróży po Prusach Wschodnich po raz pierwszy ukazał się drukiem w 1936 roku. Jest to zapis wyprawy kajakowo-samochodowej jaką pisarz odbył wraz z młodszą córką Martą w czerwcu 1935 roku. Pretekstem do wyjazdu na Warmię i Mazury było zamówienie na artykuł „Prusy Wschodnie oczami Polaka”, jakie Wańkowicz otrzymał z jednej z niemieckich gazet. W rzeczywistości chciał zobaczyć i udokumentować obraz życia ludności polskiej na tych terenach. W książce obok reportaży relacji znalazło miejsce wiele historycznych dygresji i uzupełnień.

Książka miała przed wybuchem II wojny światowej aż siedem wydań. Cieszyła się wielkim powodzeniem, ale stała się też przyczyną kłopotów i nieszczęść jej bohaterów po wrześniu 1939 roku.

Co my, współcześni mieszkańcy dawnych Prus Wschodnich możemy z niej wynieść? Ile z dawnego życia Mazurów i Warmiaków przetrwało do dziś, jacy byli dawni, a jacy są współcześni Mazurzy?

Wszystkich zainteresowanych, znających „Na tropach smętka” lub planujących lekturę zapraszamy na spotkanie.

W obronie praw autorskich... i nie tylko

Policjanci kontrolowali lokale gastronomiczne

W minioną sobotę oleccy policjanci kontrolowali lokale gastronomiczne na terenie miasta. Działania przeprowadzono wspólnie z przedstawicielami Urzędu Celnego, Państwowej Inspekcji Pracy oraz pełnomocnikiem Związku Producentów Audio Video. Celem działań było sprawdzenie czy osoby prowadzą działalność zgodnie z obowiązującymi pozwoleniami.

W sobotnią noc w godzinach 22 od 4 nad ranem policjanci Komendy Powiatowej Policji w Olecku prowadzili działania kontrolne w lokalach gastronomicznych na terenie miasta.

Funkcjonariusze wspólnie z przedstawicielami Urzędu Celnego, Państwowej Inspekcji Pracy oraz pełnomocnikiem Związku Producentów Audio Video kontrolowali oleckie dyskoteki i puby. Celem działań było sprawdzenie czy osoby prowadzą działalność zgodnie z obowiązującymi pozwoleniami.

Ponadto badano czy w lokalach nie sprzedają się wyrobów bez polskich znaków akcyzy. Kontrolowano również personel oraz pracowników ochrony po kątem ich nielegalnego zatrudnienia. Policjanci mieli również za zadanie ujawniać osoby nieletnie.

W jednym z lokali ujawniono fakt odtwarzania muzyki z fonogramów bez zezwolenia. Właściciel oświadczył, iż nie posiada stosownej umowy ze Związkiem Producentów Audio Video. Policjanci zabezpieczyli komputer, z którego odtwarzano muzykę. Trzy osoby w tym pubie były zatrudnione nielegalnie i ta sprawa zajmą się inspektorzy Państwowej Inspekcji pracy.

W sumie podczas działań policjanci wylegitymowali kilkadziesiąt osób i nałożyli 13 mandatów karnych głównie za wykroczenia porządkowe i spożywanie alkoholu w miejscu publicznym.

W sprawie nielegalnego odtwarzania muzyki zostanie przeprowadzone dochodzenie. Zgodnie z ustawą o prawach autorskich kto bez uprawnienia rozpowszechnia cudzy utwór podlega grzywnie, karze ograniczenia wolności albo pozbawienia wolności do lat 2.

Policja zapowiada ponowne wspólne kontrole lokali gastronomicznych. **młodszy aspirant Tomasz Jegliński**



Zespół Szkół Licealnych i Zawodowych w Olecku widziany oczami uczniów

Z uwagi na to, że przeciętny uczeń w ciągu doby około 50% swojego czasu poświęca na edukację, szkoła staje się dla niego drugim domem, nauczyciele zaś rodzicami. To nierzadko skłania młodzież pobierającą nauki w danej placówce do jej oceny oraz krytyki. Uczniowie Zespołu Szkół Licealnych i Zawodowych w Olecku postanowili zwierzyć się ze swoich spostrzeżeń na temat własnego pobytu i kształcenia w ZSLiZ.

Iga Sieńko, uczennica drugiej klasy liceum profilowanego o specjalności Ratownictwo medyczne, zapytana, czy nie żałuje tego, że postanowiła związać się z I Liceum Profilowanym, odpowiedziała: - Dwa lata temu, decydując się na szkołę – jak to my, uczniowie, zwykliśmy mówić – „na Gołdapskiej”, miałam mieszane uczucia. Jestem raczej humanistką i w przyszłości chciałabym rozwijać swoje predyspozycje na uniwersytecie, a aby zrealizować ten plan, muszę dobrze zdać maturę. Obawiałam się, czy przedmioty z zakresu specjalności

nie zdominują zajęć ogólnych, z których wiedza jest sprawdzana na egzaminie dojrzałości. Jak okazało się nauczyciele są świetnie przygotowani do pracy z młodzieżą. Organizują wiele dodatkowych zajęć pomagających przygotować się do sprawdzianu dającego przepustkę na studia. Ponadto każdy, kto ma jakiegokolwiek zdolności, może je rozwijać. Pewnie nieskromnie to zabrzmia, ale takim przykładem jestem ja. Oprócz wiedzy z zakresu ratownictwa medycznego, szczególnie interesuje mnie literatura, sztuka oraz historia. Dzięki zaangażowaniu nauczycieli mam szansę rozwijać swoje pasje, uczestnicząc w wycieczkach edukacyjnych, lekcjach muzealnych, biorąc udział w wykładach znanych naukowców, a także angażując się w kulturalne życie szkoły. Myślę, że w przyszłości moja decyzja podjęta przed dwoma laty pozytywnie zapoczątkuje.

Przemysław Michniewicz

Z wizytą u Czesława Miłosza w Oleckiej Izbie Historycznej

12 maja w Oleckiej Izbie Historycznej doszło do niecodziennego zdarzenia. Dzięki staraniom opiekującej się obiektem **Elizy Ptaszyńskiej i Zbigniewa Fałtynowicza**, kierownika Muzeum im. Marii Konopnickiej w Suwałkach, z okazji Roku Czesława Miłosza zainaugurowano wystawę poświęconą związkom noblisty z Suwalszczyzną. W wydarzeniu wzięło udział wielu gości, wśród których znalazł się także wspierający regionalną działalność Olecka **Jerzy Brzozowski**, dyrektor Muzeum Okręgowego w Suwałkach.

Liczne fotografie, fragmenty wierszy oraz opowieści o Czesławie Miłoszu zainspirowały zebranych do rozmów o stosunku noblisty do Suwałk, o jego miłości do dworku Kunatów w Krasnogrudzie, a także o ewentualnym pobycie artysty na terenach Olecka. Zbigniew Fałtynowicz jako jeden z największych miłoszologów w północno-wschodniej części Polski, co wyraźnie podkreślił Jerzy Brzozowski, kontaktów autora Doliny Issy z ziemią olecką nie wyklucza. Badacz jednak zdradził, że wciąż jest w trakcie poszukiwań dowodów potwierdzających tę tezę.

W uroczystości uczestniczyła także zainteresowana losami i dziełami autora Zniewolonego umysłu grupa uczennic z Zespołu Szkół Licealnych i Zawodowych w Olecku. **Dominika Kiedyk**, reprezentantka drugiej klasy liceum o profilu socjalnym, po spotkaniu powiedziała: „- Nie wiedziałam, że na otwarciu wystawy może być tak domowo i

przyjemnie. W tej atmosferze z chęcią zgłębiało się tajniki losów noblisty”.

Fotografie, autografy oraz unikatowe tomiki poezji Czesława Miłosza z kolekcji Z. Fałtynowicza będą dostępne dla wszystkich, którzy chcą poznać kontakty pisarza z Suwalszczyzną. Uczniowie miejscowych szkół zainteresowani ekspozycją mogą dodatkowo skorzystać z przygotowanych przez Panią Elżbietę Ptaszyńską ciekawych lekcji muzealnych poświęconych ziemi oleckiej.

Przemysław Michniewicz (fot. autora)



Ogłoszenie

Regionalne Towarzystwo Oświatowo-Kulturalne Wspólnota Wiejska w Kijewie w partnerstwie z Zespołem Szkół w Judzikach realizuje projekt „Dać szansę”. Projekt jest współfinansowany przez Polsko-Amerykańską Fundację Wolności za pośrednictwem Polskiej Fundacji Dzieci i Młodzieży w ramach ścieżki „Projekty modelowe – replikacje”.

Celem projektu jest wprowadzenie do środowiska edukacyjnego nowej metody pracy z młodzieżą polegającej na włączeniu młodych w działania. W ramach tego projektu przeprowadzimy szkolenia praktyczne dla dwóch dwudziestoosobowych grup osób pracujących z młodzieżą. W szkoleniu mogą wziąć udział nauczyciele, przedstawiciele organizacji pozarządowych, opiekunowie świetlic i wszystkie inne osoby z terenu powiatu oleckiego, które pracują lub zamierzają pracować z młodzieżą.

Dwudniowe szkolenie odbędzie się w dniach 6-7 czerw-

ca - grupa pierwsza i 8-9 czerwca- grupa druga. Uczestnicy otrzymają kompletne materiały pomocne w stosowaniu metody w praktyce oraz egzemplarz publikacji „Fabryka Lokalnych Osobowości”. Udział w szkoleniu jest bezpłatny. Zgłoszenia przyjmowane są pod adresem rtok@poczta.onet.pl do 25 maja 2011 r. W zgłoszeniu należy podać imię i nazwisko, e-mail, tel i adres do korespondencji. Na zakończenie szkolenia uczestnicy otrzymają certyfikaty potwierdzone przez PFDiM, które można wykorzystać w procedurach awansu zawodowego. Liczba miejsc jest ograniczona. O zakwalifikowaniu się decyduwać będzie kolejność zgłoszeń. Szczegółowe informacje można uzyskać u Pana **Mieczysława Michniewicza** pod numerem telefonu 87 5239893 każdego dnia w godzinach od 8.00 – 9.00 lub 604503046 – komórka.

Organizatorzy

(Podczas szkolenia przewidziane są niespodzianki kulinarne)

Archeolodzy w Sedrankach

Józef Kunicki (zdjęcia autora)

10 października 2010 roku w trakcie robót ziemnych przy budowie obwodnicy Olecka, przed Sedrankami, na pagórku nad jeziorem, znaleziono się liczne mogiły. Okoliczni mieszkańcy znali to miejsce ale powszechnie sądzono, że jest to mały cmentarz..



Badania archeologiczne na pagórku

W wyniku prac archeologicznych natrafiono na kilkadziesiąt szkieletów i kamienne fundamenty na zaprawie wapiennej o wymiarach 7 metrów na 10 metrów (prawdopodobnie kaplicy cmentarnej). Ślady podobnych kaplic są na cmentarzach w Cichych i Kukowie, ale tam były mniejsze o kilka metrów. Odkryto także fragmenty rozbitego niewielkiego koła młyńskiego, możliwe, że było symbolicznie ułożone przy nagrobku młynarza.

Położenie grobów świadczy o tym że na tym cmentarzu grzebano od wielu lat. Na podstawie znalezionych monet czas ten można określić między 1710 - 1845 - mówi archeolog mgr **Hubert Augustyniak**.

Można sądzić, że w już w okresie międzywojennym był zapomniany, gdyż na mapach topograficznych to miejsce zaznaczano jako pojedynczy nagrobek. Po kilku tygodniach prac archeologicznych ilość odkrytych pochówków wzrosła do 200.

Według różnych źródeł na wzgórzu położonym po lewej stronie szosy prowadzącej w kierunku Goldapi, pochowani byli żołnierze francuscy w 1813 roku w czasie odwrotu z wyprawy napoleońskiej do Rosji. Ale z napisu na pozostałym jeszcze krzyżu wynika, że pochowany był **Philip Sebastian Moro** urodzony w Bayerouth (Niemcy) w 1739 r. zmarły w Sedrankach w 1799 r. Sprawował on urząd Królewskiego Koniuszego Stadniny Okręgowej Oletzko (Koenigl. Landstallmeister des Landgestuets Oletzko). Wśród znalezionych szczątków dotychczas nie znaleziono śladów, które mogły by wskazywać na to, że są



Tablica na grobie Abrahama Hillmanna

tam także groby żołnierzy. Obok drobnych monet zachowały się szczątki nakrycia głowy, kilka guzików oraz skorodowane metalowe kolczyki.

W centralnej części cmentarza zachowała się bardzo dobrze tablica z piaskowca (o wymiarach około 2 metry na 1 metr) umieszczona na grobie **Abrahama Hillmanna**. Z napisu na tablicy wynika, że została ona ufundowana przez drugą żonę zmarłego. Z trudnością można odczytać napis:

Hier dich an deiner ersten Gattin Seite.
Ruh sanft, o Theurer, dein Gebein.
Und ich, im ehelichen Gluk mit dir die Zweite.
Schreib trostlos nun auf diesen Grabenstein.
Der Edle, allgemein betrauert, ach entwich.
Zu fruh fur seine Kinder, seine Freund und mich.

W tłumaczeniu może to oznaczać:

Tutaj u boku Twojej pierwszej żony.
Niech spoczywają błogo, Drogi Twoje szczątki.
A ja, w małżeńskim szczęściu z Tobą druga.
Niepocieszona piszę na nagrobku tym.
Szlachetny pozostawiając tak wielu w żalobie, ach opuścił.
Zbyt wcześniej swoje dzieci, swych przyjaciół i mnie.

Z informacji uzyskanych od archeologów wiadomo, że tablica grobowa oraz szczątki z cmentarza zostaną przeniesione na cmentarz ewangelicki w Olecku. Żeliwny krzyż został przewieziony do muzeum w Węgorzewie. Szkoda bo chyba powinien pozostać przy nowych grobach.



Tablica i krzyż na cmentarzu w 2008 roku

Na podstawie dokumentów można prześledzić krótki wycinek losów rodu **Hillmann**, który był przez kilkadziesiąt lat związany z ziemią olecką. Z rodziny tej wywodzi się m. in. landrat olecki – **Otto v. Lenski**, jak też matka późniejszego generała Wehrmachtu – **Theodora Tolsdorffa** – **Ilsa v. Lenski**, która wyszła za mąż za właściciela majątku Lenarty. Oraz bardzo znany w Niemczech malarz **Theodor Adolf Hillmann von Brockhusen** (matka - **Magdalena Lina Selma Gertrud Hillmann** - z domu **Szczepański**, żyła w latach 1854-1889).

Abraham Hillmann urodził się 16 września 1741 r. w Królewc (Königsberg). Jego ojciec **Johann Ludwig Hillmann** urodzony w 1705 r. w Lubece (Lübeck), był kupcem i burmistrzem Królewca - zmarł w wieku 40 lat w 1745 r.). W 1780 r. **Abraham Hillmann** zostaje dzierżawcą generalnym domeny Sedranki.

Pierwszą żoną była **Sophie Juliane Schulz-Gronden** (jej ojciec był zarządcą (Amtmann), z tego małżeństwa były - **Dorothea Amalie (Amalia) Hillmann** 1778-1839, - **Regina Hillmann** 1779.

Po śmierci **Sophie Juliane Schulz-Gronden** zeni się z **Katharina Charlotte Aegidi** (jej ojciec **Daniel Aegidi** pochodził z Engelstein w Austrii (ur. 31.05.1719, zmarł 30.07.1779 – Margrabowa) był pastorem w Mieruniszkach). Z tego małżeństwa z było dwoje dzieci - **Juliane Antoinette Hillmann** 1788 oraz **Abraham Adolf Hillmann** 1790-1858.

W 1780 roku **Abraham Hillmann** kupuje majątek Nory. Umiera w Sedrankach 25 lipca 1794 r. (w wieku 52 lat) i zostaje pochowany w Sedrankach obok pierwszej żony. (*c.d. za tydzień*)

Mistrzostwa Powiatu Oleckiego SZS w siatkówce plażowej szkół podstawowych i gimnazjalnych

Mistrzostwa Powiatu Oleckiego SZS w siatkówce plażowej szkół podstawowych i gimnazjalnych odbyły się 19 maja na boisku MOSiR do siatkówki plażowej. Organizatorami turnieju były POSS, OTSS i MOSiR Olecko. Sędziowali Dariusz Karniej, Maciej Mularczyk i Karol Warszewicz.

WYNIKI:

Gimnazja (chłopcy):

Artur Opanowski/Mateusz Rowiński - Adam Gąska/Karol Zdanewicz: 2:0 (21:6,21:4)

Eryk Klar/Michał Szturgulewski - Adam Gąska/Karol Zdanewicz: 2:1 (19:21,21:18, 15:13)

Artur Opanowski/Mateusz Rowiński - Eryk Klar/Michał Szturgulewski 2:0 (21:11,21:12)

Gimnazja (dziewczeta):

Anna Kaszkiel/Anna Żelazko - Marta Wiśniewska/Paulina Medycka: 2:0 (21:11,21:11)

Szkoły podstawowe (dziewczeta):

Ola Żalewska/Ola Bokuniewicz - Kinga Kondracka/Patrycja Danilewicz: 2:0 (21:9,21:6)

Julia Iber/Magda - Martyna i Klaudia Kapuścińskie: 2:0 (21:9,21:12)

Ola Zaniewska/Ola Bokuniewicz - Martyna i Klaudia Kapuścińskie: 2:0 (21:9,21:12)

Julia Iber/Magda Waszkiewicz - Kinga Kondracka/P. Danilewicz: 2:0 (21:12,21:4)

Kinga Kondracka/P. Danilewicz - Martyna i Klaudia Kapuścińskie: 2:1 (21:15,15:21, 15:11)

Julia Iber/Magda Waszkiewicz - Ola Zaniewska/Ola Bokuniewicz: 2:1 (21:18,19:21, 15:13)

KOŃCOWA KOLEJNOŚĆ:

Gimnazja (chłopcy):

1. Artur Opanowski / Mateusz Rowiński (Gim. Nr 2 Olecko – opiekun Maciej Mularczyk)

2. Eryk Klar / Michał Szturgulewski (Gim. Nr 2 Olecko – opiekun Maciej Mularczyk)

3. Adam Gąska / Karol Zdanewicz (Gim. Kijewo – opiekun Adam Dziubiński)

Gimnazja (dziewczeta):

1. Anna Kaszkiel / Anna Żelazko (Gim. Kijewo – opiekun Adam Dziubiński)

2. Marta Wiśniewska / Paulina Medycka (Gim. Kijewo – opiekun Adam Dziubiński)

SP (dziewczeta):

1. Julia Ibar / Magda Waszkiewicz (SP Wieliczki – opiekun Karol Warszewicz)

2. Ola Zaniewska / Ola Bokuniewicz (SP Wieliczki – opiekun Karol Warszewicz)

3. Kinga Kondracka / Patrycja Danilewicz (SP Nr 1 Olecko – opiekun Krzysztof Zaniewski)

4. Martyna i Klaudia Kapuścińskie (SP Nr 1 Olecko – opiekun Krzysztof Zaniewski)

Zwycięskie drużyny otrzymały pamiątkowe dyplomy i statuetki. Ogółem w zawodach uczestniczyło 18 uczestników.

P.S. Żałować należy, że pomimo tak pięknej pogody i dobrze przygotowanego boiska, jak również i niezłej organizacji turnieju tak niewielka ilość szkół wzięła udział w zawodach....ale to już temat na całkiem inne rozważanie....

II Runda Eliminacji do Turnieju piłki nożnej chłopców Coca-Cola Cup 2011

18 maja na stadionie MOSiR ze sztuczną nawierzchnią odbyła się II Runda Eliminacji do Turnieju piłki nożnej chłopców Coca-Cola Cup 2011

Organizatorami turnieju były Coca-Cola, W-M ZPN, MOSiR Olecko. Sędzią głównym zawodów Dariusz Karniej.

WYNIKI:

Gim. Nr 2 Olecko - Gim. Kijewo 11:1

Gim. Nr 1 Gołdap - Gim. Kijewo 3:2

Gim. Nr 2 Olecko - Gim. Nr 1 Gołdap 10:3

KOŃCOWA KOLEJNOŚĆ:

1. Gim. Nr 2 Olecko (opiekun Adam Wyszyński)
6 pkt 21:4

2. Gim. Nr 1 Gołdap (opiekun Dariusz Wojtyła)
3 pkt 3:14

3. Gim. Kijewo (opiekun Adam Wyszyński)
0 pkt 6:12

Zwycięski zespół Gim. Nr 2 w Olecku awansował do Finału Wojewódzkiego Coca-Cola Cup 2011, który odbędzie się w Kętrzynie.

Wszystkie drużyny otrzymały pamiątkowe dyplomy.

Ogółem w zawodach uczestniczyło 30 zawodników.

**Organizator imprez sportowych w MOSiR Olecko:
Dariusz Karniej**

Północna Liga Regionalna Tenisa Stołowego im.F.Pietrolaja

Zakończyły się rozgrywki w jubileuszowym dziesiątym sezonie PLR im.F.Pietrolaja w tenisie stołowym. Składając hold założycielowi naszej ligi mistrzostwo zdobyła Jego ukochana Liga nie oddając rywalom żadnego punktu. Zwycięska drużyna najczęściej występowała w składzie: **Tadeusz Pietrolaj, Darek Karniej, Andrzej Karniej, Mariusz Niewiarowski i Marcin Chlebus.**

Drugie miejsce dzięki korzystniejszemu bilansowi spotkań bezpośrednich zajęła drużyna LUKS ABC Żak Pisanica przed zespołem JW 4808 Gołdap.

Uroczyste zakończenie bieżącego sezonu odbędzie się 28 maja w Szkole Podstawowej nr 1 w Węgorzewie ul.Bema o godzinie 1000.Koledzy z Węgorzewa planują rozegranie turnieju w trzech kategoriach wiekowych a całość uwieńczy ognisko.

W ostatnich spotkaniach uzyskano wyniki : JW. 4808 Gołdap - SP Budry 10:4, UZKS Spinaker Węgorzewo - Ratusz Giżycko 7:10, Ratusz Giżycko - Lega Olecko 8:10, Young Team Olecko - UKS Orły Gawliki Wielkie 1:10, LUKS ABC Żak Pisanica - UZKS Spinaker Węgorzewo 10:5, UKS Orły Gawliki Wielkie – LUKS ABC Żak Pisanica 4:10,

Ratusz Giżycko - Geodezja Olecko 10:4, Geodezja Olecko-JW. 4808 Gołdap 7:10, SP Budry - Lega Olecko 2:10, Lega Olecko - UKS Orły Gawliki Wielkie 10:2,

Końcowa tabela za sezon 2010/2011 przedstawia się następująco:

1. Lega Olecko	32:0	160:54
2. LUKS ABC Żak Pisanica	26:6	142:80
3. JW 4808 Gołdap	26:6	153:80
4. Ratusz Giżycko	19:13	133:97
5. UZKS Spinaker Węgorzewo	15:17	120:124
6. SP Budry	11:21	97:131
7. Geodezja Olecko	8:24	82:134
8. UKS Orły Gawliki Wielkie	7:25	91:141
9. Young Team Olecko	0:32	23:160

Wszystkim uczestnikom oraz sympatykom naszych rozgrywek dziękuję za sportową walkę, życzę powodzenia i zapraszam do udziału w przyszłym sezonie w liczniejszym gronie.

Organizator Józef Polakowski



OLECKIE CENTRUM SZKOLENIA KIEROWCÓW

Jerzy Miliszewski Olecko, Aleje Lipowe 3

Ośrodek czynny codziennie w godz. 8⁰⁰-16⁰⁰

SZYBKO I BEZ NERWÓW
UZYSKASZ PRAWO JAZDY
KATEGORII A,B,C,D,E

PIERWSZE SPOTKANIE



Rozpoczęcie kursu

27
czerwca
godz. 16⁰⁰

tel. 520-23-36

B15508

**AUTO-MOTO**

* **AUTOCZĘŚCI** zachodnie, Łada, Tawria, Skoda; ul. Grunwaldzka, tel. (87) 520 01 21 K54209

* **AUTO-MAX**, ul. Paderewskiego 3A, naprawa: zawieszenia, amortyzatory, elektronika, komputerowa geometria zawieszania od 50 złotych, tel. 509-746-264; V20902

* części samochodowe, ul. Sokola 1D, tel. (87) 520-12-88, 87-739-29-00 V22101

SERWIS OGUMIENIA 11 Listopada 31



OPONY, FELGI (szosa na Giżycko).

OLEJE SHELL (wymiana gratis) Tel. (87) 520-14-98 V20702

* **WULKANIZACJA**, wymiana, sprzedaż opon, wymiana sprzedaż oleju, odkurzenie gratis, Mazurska 30, tel., 516-080-613 V17605

AUTO - MOTO - SPRZEDAM

* **AUTOCZĘŚCI** zachodnie, Łada, Tawria, Skoda, ul. Grunwaldzka, tel. 87-520-01-21 K54309

* **CZĘŚCI SAMOCHODOWE**, tel. 509-746-264 V20912

* **CZĘŚCI SAMOCHODOWE**, ul. Sokola 1D, tel. 87-520-12-88 V22111

* części używane, wszystkie marki, Elcka 2 (przy skupie złomu), tel. 501-611-961 V12430

* koła letnie Mercedes AClass, tel. 509-338-320 V18035

* Skoda Oktawia, 1,9TDI, 1997, tel. 508-097-660 V18015

* VW New Beetel, 2B, 1999, tel. 508-097-660 V18025

TURYSTYKA, NOCLEGI, ROZRYWKA

* „ASTRA” restauracja, pizza, zestawy obiadowe na telefon: 87-520-25-68, profesjonalny catering, imprezy okolicznościowe, dancingi, ul. Partyzantów 7, www.astra.olecko.pl V16406

* **informacja turystyczna**, plac Wolności 22, tel. 87-520-49-48 B15907

KARAOKE w Pub Piwnica,V16606każdy czwartek, start od 20⁰⁰

* **kino**, plac Wolności 22, tel. 87-520-20-59 B14810

Klub „CoolTura”

imprezy okolicznościowe, dyskoteki, koncerty, pokazy ul. Partyzantów 2, tel. 604-058-648, www.coolturaklub.pl

* „KOALA” - bar. Kuchnia tradycyjna, catering. Plac Wolności 14, tel. (87) 520 15 78 V12610

* **konie kabardyńskie**, przejażdżki, pod siodło, Grądzkie 47, tel. 666-316-780, 87-421-22-48 B17303

PIZZA NA TELEFON

PIZZERIA „PRIVE” zaprasza od 10⁰⁰ do 22⁰⁰

Tel. (87) 520-31-32, sms 505-314-536 V14108

* **pracownia pisania ikon, pracownia plastyczna**, Katarzyna Waraksa, tel. 663-805-960 B15108

* **Pub „Pod ABC”**, plac Wolności 8c, tel. 509-909-996 B16605

PUB PIWNICA

- pizza i zestawy obiadowe z dowozem: (87) 523-03-03
 - imprezy urodzinowe i komunijne
- Zapraszamy od godz. 10⁰⁰ V16616

* **Taxi „Z”**, również taksówki 6-osobowe, tel. 87-520-12-12 K55408

* **wczasy**; tel. 87-421-22-48, 666-316-780, www.wiatrakart.fr.pl, e-mail: kawarak@o2.pl, B16804

USŁUGI

* **60000 złotych bez poręczycieli. SKOK** Stefczyka. Kredyty, ubezpieczenia, plac Wolności 25, tel. (87) 520-20-55 V20802

* **angielski korepetycje**, magister UW, tel. 502-954-863 L17402

ARTYKUŁY ELEKTRYCZNE, SPRZEDAŻ, WYKONAWSTWO

Sklep „PSTRYK”, ul. Zielona 33

Tel. (87) 520-18-44; 605-990-280; 510-145-891 V19903

* **Artykuły i usługi elektryczne**, Grunwaldzka 6, tel. 87-610-00-66 V21901

THE BEST Reklama - Pieczątki V8113

GRAWEROWANIE LASEROWE - FOTO KUBKI - FOTO PODUSZKI
WYDRUKI WIELKOFORMATOWE (FOLIA, SIATKA, PŁÓTNO, I WIELE INNYCH)
SZYLDY - TABLICZKI - LITERY 3D - PUCHARY - WIZYTÓWKI - KOSZULKI

Olecko, Jasińska 1a, 87 520 62 57, 512 966 803, www.beststudio.pl

* **bezprzewodowy internet iPlus**, tel. 87-520-13-31 B17502

* **biuro rachunkowe „Arnold”**, tel. 87-520-15-30 B16107

* **Budowlana firma, Tadeusz WITKOWSKI**, kompleksowe prace budowlane, tel. 603-754-167, 87-523-41-44 V13209

* **Centrum Ogrodnicze**, ul. Rzeźnicka 6; tel. 87-520-22-07 V1220

* **cyklinowanie**, tel. 508-216-250 K55206

* **Dewocjonalia, sklep; dodatki do: chrztu, ślubu, komunii, bierzmowania**; ul. Wiśniowa, tel. 660-771-754 V22001

* **Foto-Ślub i inne uroczystości**, tel. 660 122 049 B17901

* **hurtownia spożywcza**, ul. Gołdapska 31, tel. (87) 520-01-50 V21701

* **hurtownia wędlin**, od 4.00 do 14.00, ul. Gołdapska 31, tel. 87-520-22-13 B16007

* **hydraulik, gazowe**, tel. 502-383-533 K55703

* **jubilerskie usługi**, plac Wolności 13, (87) 520-47-47 V22301

* **korekta i redakcja prac rocznych, semestralnych, licencjacyjnych, itp.** tel. 609-535-117 B17801

* **kowalskie**, spawalnicze, ślusarskie, Gołdapska 31, tel. 87-523-00-80 B16206

* **księgowość usługi**, Ternet spółka z o.o, tel. 87-520-31-70 B16505

* **materiały budowlane, metalowe, hydraulika – SKLEP BUD-MET**, ul. Goldapska 22, tel. (87) 520 22 41. V20602

* **MEBLE - salon, Jan Bagiński**, ul. Rzeźnicka, tel. (87) 520 29-23. V17405

* **OC i AC atrakcyjne, ubezpieczenia odpowiedzialności cywilnej przedsiębiorców i firm**, tel. 303-100524, 87-520-46-76 V21801

OKULISTA CENTRUM OPTYKI

plac Wolności 9

co druga sobota od 10⁰⁰ do 15⁰⁰
rejestracja: 501-267-347 V16506

* **OLEJ OPAŁOWY, NAJTANIEJ**, tel. 87-520-41-91 V17515

* **pizza na telefon** – od 10.00 do 22.00, tel. 87-520-31-32 lub sms 505-314-536 V14118

* **Pralnia chemiczna, pranie wodne, usługi w ciągu 24 godzin**, ul. Grunwaldzka 12, te. 723-565-284 V16306



PRZYCHODNIA WETERYNARYJNA
ul. 11 Listopada 24C • **usługi weterynaryjne**
tel. (87) 520-30-73 • **leczenie zwierząt domowych**
tel. (87) 520-27-89 • **badanie mięsa**
kom. 660-422-476 • **czipowanie, paszporty europejskie psy, koty, fretki** V17105

- * **ROWERY** – naprawy i wypożyczalnia, Centrum Handlowe Impuls, tel. 87-520-36-92 V18414
- * **serwis darmowych ogłoszeń, www.fucha24.pl** V17315

SKLEP „DOM” s.c. Pl. Wolności 5A
• rolety • lustra • oświetlenie • karnisze • art. gosp. domowego
DOBRA CENA, WYSOKA JAKOŚĆ! V1419

- * **skup metali i surowców wtórnych**, odbiór własnym transportem, najwyższe ceny, Ełcka 2, tel. 501-611-961 V12420
- * **STOLARNIA:** schody drewniane, meble, zabudowy, system drzwi przesuwanych, renowacja, tel. 784-353-561, 87-521-43-68 B17701

STOMATOLOG – 24 godz. tel. 605-893-381
DERMATOLOG
stomatologia dzieci i dorosłych
pełny zakres usług
PROTETYKA, najwyższej jakości
plac Wolności 11, , rejestracja tel. 605-893-381, 87-520-22-22

- * **Taxi „Z”**, również taksówki 6-osobowe, tel. 87-20-12-12 K55408
- * **tłumacz języka francuskiego**, tel. 888-605-885 L32703
- * **transportowe, Mercedes Sprinter**, tel. 512-265-569 V16326

USŁUGI POGRZEBOWE
“Barka”
Olecko, ul. Sokola 1B, tel. 87 520 23 55
tel. 509 338 320, 508 097 660
24 godz. na dobę

Wypożyczalnia elektronarzędzi HITACHI
SKLEP „MAJSTER”, Armii Krajowej 3
Tel. (87) 520-26-39

ZAKŁAD KAMIENIARSKI, Ryszard Topolski
Wieliczki, ul. Spokojna 1, tel. 501-611-547
Wyrób nagrobków, blatów kuchennych, parapetów i okładzin schodowych V7630

INNE

- * **Stowarzyszenie „Otwarte Drzwi”** przyjmie nieodpłatnie meble takie jak: tapczany, szafki nocne, tel. 87-523-99-65 w godzinach od 10.00 do 12.00. B17203

KUPIĘ

- * **mały stary dom lub pół bliźniaka**, tel. 697-103-090 po 16.00 K54402h
- * **traktor BULDOG**, tel. 602-235-182 V17535

Badania mammograficzne

Przychodnia Profilaktyki i Diagnostyki Obrazowej z Białegostoku w dniach 12 – 13 czerwca 2011 roku zaprasza kobiety w wieku 50-69 lat na bezpłatne badania mammograficzne. Mammobus będzie ustawiony na parking przy Rynku na placu Wolności (obok domu kultury). Panie spoza w/w przedziału wiekowego mogą wykonać badanie odpłatnie w cenie 70,00 zł. Kobiety zainteresowane wykonaniem w/w badania proszone są o wcześniejszą rejestrację w godz. od 8.00-20.00 pod nr tel. 85 6760332, 85 6761322. Rejestrując się należy podać numer PESEL. *Sporządziła: Halina Kasicka www.powiat.olecko.pl*

PRACA

- * **slusarza, spawacza zatrudnię**, tel. 602-70756 B17003

SPRZEDAM

- * **2 hektary ziemi**, kolonia Kukowo, tel. 87-523-99-63, 668-959-633 K55802
- * **działka usługowa**, granica obwodnicy, tel. 601-210-819 K53406d
- * **działkę budowlaną**, 1750 m.kw., Olecko, tel. 602-709-756 B16704
- * **działki budowlane**, Jaški, tel. 502-088-402 K55604
- * **działki budowlane**, uzbrojone, tel. 601-210-819 K53506d
- * **kotły c.o., grzejniki, bojler, HYDROMAX**, ul. Sokola 1E, tel. 87-615-31-90 V17205

- * **łódkę wędkarską**, tel. 512-265-569 V16316
- * **maszyny, urządzenia rolnicze**, tel. 601-210-819 K53306d
- * **meble zachodnie**, ul. Kopernika 10, (piwnica), tel. 608-146-978 B16904
- * **mieszkanie, 4 pokoje**, działka, pomieszczenia gospodarcze, tel. 660-230-207 K56001
- * **mieszkanie, Kolejowa**, 2 pokoje, 44m2, ogrzewanie piec kaflowy, 66tyś. zł, tel. 608-299-317 V12710
- * **modele kartonowe, Wydawnictwo WIR**, (samoloty 1:50, okręty 1:300), tel. 601-152-454
- * **nowy telefon z faxem**, tel. 601-152-454
- * **OLEJ OPAŁOWY, NAJTANIEJ**, tel. 87-520-41-91 V17525

V19613 **PROMOCJA W KEY** **Pompy ciepła CWU + CO + kolektory słoneczne przydomowe oczyszczalnie ścieków możliwość montażu DWORZEC PKP tel. 87-520-22-33**

- * **pułtaki z rozbiórki**, tel. 665-354-100 B15208
- * **siedlisko**, ul. Wiejska, ok. 40 arów, zabudowane budynkiem gospodarskim, dojazd od strony ulicy Wiejskiej, siła na miejscu, tel. 602-293-333 V17115

WGN Olecko, Pl. Wolności 15A (obok Eurobanku)
tel. 506 123 200
www.broker-nieruchomosci.pl V14509

Mieszkanie, Olecko ul. Zyndrama, 46,5 m.kw - 148.800
Dom, ul. Baczyńskiego, 160/588m.kw - 380.000
Dom, ul. Łąkowa, do remontu, 110/988 m.kw. - 240.000
Dom, ul. Mazurska, do remontu, 160/560 m.kw - 210.000
Działki budowlane, Sedranki, Mozne, Jaški, Małe Olecko

WYNAJEM

- * **tapety, rolety sprzedam**, Dom S.C., plac Wolności 5 A V1429
- * **lokal na działalność gospodarczą**, 31 m.kw., Składowa, tel. 885-441-703 K54104e
- * **mieszkanie do wynajęcia**, dwupokojowe, 48 m.kw., parter, ewentualna działalność gospodarcza, tel. 606-120-504 K56101
- * **obiekt handlowy w Giżycku**, do wynajęcia, tel. 604-557-693 V12320

Pomieszczenia biurowe do wynajęcia.
Olecko, ul. Goldapska 22, tel. 502-200-053. V18314



- TAK SOBIE DZWONIĘ... NUDZĘ SIĘ...



**TYGODNIK
OLECKI**

**KUPON
NA NAJTAŃSZE
OGŁOSZENIE
DROBNE**

- 37 groszy za słowo

- auto sprzedam praca
 wynajmę kupię inne

Treść:

.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....

Ilość publikacji: x 1 x 2 x 3

x 4 x ?

Podpis:

**Prywatne
Usługi Pogrzebowe**
Janusz Żero

19-400 Olecko, ul. Gdańska 17
tel./fax 0 87 520 40 88 (całą dobę)
tel. kom. 0 602 793 432
Filie: Kowale Oleckie-tel. 0 87 523 84 36,
Roczeki-tel. 087 56 85 920

infoland

- * komputery
 - * kasy fiskalne
 - * oprogramowanie
 - * fachowy serwis
 - * gry komputerowe
 - * sieci komputerowe
 - * telefony komórkowe Plus GSM
- 19-400 Olecko, Plac Wolności 15
tel./fax (087) 520-31-31
GSM 0601 612 768
0601 230 640

E-mail: infoland@plusnet.pl

AUTORYZOWANY
PRZEDSTAWICIEL

Plus
GSM

ZAPRASZAMY:
pon.-pt 9-17
sob. 10-14



V16803

B15408

SPÓŁKA Z O.O.
TERNET
KOMPUTERY * NOTEBOOKI * KASY FISKALNE
SERWIS BIURO * RACHUNKOWE
mobilny internet w Orange

PLAC WOLNOŚCI 26
tel.: +48 87 520 31 70

Poniedziałek - Piątek: 9⁰⁰ - 18⁰⁰
Sobota: 10⁰⁰ - 14⁰⁰

http://www.sklep.ternet.com.pl/
e-mail: sklep@ternet.com.pl ; ternet@ternet.com.pl
gg:3985104, skype: skype:marter2call

B17103

Podpis elektroniczny, certyfikat kwalifikowany
AUTORYZOWANY PARTNER UNIZETO TECHNOLOGIES S.A.

PUNKT POTWIERDZANIA TOŻSAMOŚCI

Skrzynka podawcza, e-faktura, certyfikaty niekwalifikowane, ssl, zabezpieczenia serwerów, system unilock. Oprogramowanie, sprzęt, integracja z Płatnikiem, wdrożenia, wszystko w siedzibie klienta. WYDAJEMY CERTYFIKAT W JEDEN DZIEŃ ROBOCZY! NOWOŚĆ: ODNOWIENIA WSZYSTKICH CERTYFIKATÓW (RÓWNIEŻ INNE CENTRA), KORZYSTNE CENY.

PUNKT INFORMACJI KRS - WYPISY AKTUALNE I PEŁNE
MTL Creation, tel. 600 936 589, www.mtl.olecko.pl

MEDYCYNA ALTERNATYWNA

Herbaty pokrzywowe na gorączkę i anemię

Pokrzywa jest pospolitym chwastem. Od dawna ceniła ją medycyna ludowa jako lek czyszczący krew i pomocny przy anemii. W starożytności z nasion pokrzywy gotowanych w czerwonym winie z dodatkiem rodzynek sporządzano napoje podprawiające męską witalność. Pokrzywa była często na Kresach Wschodnich wykorzystywana jako lek przy chorobach gorączkowych, przeziębieniowych, dolegliwościach oddechowych.

Sprawdza się idealnie właśnie przy silnych gorączkach:

pokruszyć liście pokrzywy ususzone liście pokrzywy i zaparzyć. Podawać regularnie do picia 3-5 szklanek niesłodzonej takiej herbaty.

Herbata z suszonej pokrzywy z dodatkiem owoców dzikiej róży są również doskonałym lekiem przy niedokrwistości.

Domowym lekiem wzmacniającym i podprawiającym odporność organizmu jest wino pokrzywowe.

Oto recepta:

spory pęk świeżego ziele, solidną garść pociętych świeżych liści pokrzywy zalać butelką czerwonego wina gronowego najlepiej domowej roboty. Osłodzić kilkoma łyżkami miodu wielokwiatowego Odstawić na 24 godziny. Potem

gotować na małym ogniu pod przykryciem nie dopuszczając do wrzenia przez 5-10 minut. Przechowywać w chłodnym, ciemnym miejscu. Odcedzić. Pić profilaktycznie codziennie 3 małe kieliszki. Jeżeli chcemy wino przechowywać dłużej nie należy go słodzić. Miód dodawać dopiero przed użyciem. Po trzech tygodniach zrobić kilkudniową przerwę i kurację powtórzyć.

Dieta przy niedokrwistości

Najlepiej przyswajalne jest żelazo z produktów pochodzenia zwierzęcego, należy więc jeść dużo kurcząt, ryb, wątróbki. Dobrym jego źródłem są też nasiona strączkowe: soja, fasola, groch; warzywa zielone: natka pietruszki, szczypiorek, jarmuż, kapusta, sałata oraz suszone owoce. Osoby z niedokrwistością powinny jeść jak najwięcej pieczywa razowego - kilogram mąki razowej z pełnego ziarna pszenicy zawiera około 30 mg żelaza, natomiast kilogram mąki z oczyszczonego ziarna tylko 8,2 mg. Przystawianiu żelaza sprzyja witamina C, a obniża jego wykorzystanie herbata (o prawie 40 proc.) i kawa (o prawie 80 proc.).

Maseczka na twarz z twarogu dla skóry normalnej:

Jedną łyżką świeżego twarogu rozprowadzamy łyżką słodkiego mleka i dodajemy pół łyżeczki soku z żurawin.



KALENDARZ IMION

24 maja (Dzień Działacza Kultury)

Cieszysławy, Dagmary, Dagny, Estery, Joanny, Marii, Milany, Mileny, Tomiry, Zofii, Zuli, Zuzanny

Cieszysława, Jana, Wincentego, Zdenka

25 maja

Borysławy, Imisławy, Inisławy, Magdy, Magdaleny, Marii-Magdaleny, Pauliny, Wilhelminy, Wioletty

Andrzeja, Borysa, Borysława, Epifana, Grzegorza, Imisława, Leona, Urbana

26 maja (Dzień Matki)

Erwiny, Eweliny, Filipy, Marianny, Pauliny, Wilhelminy

Bedy, Erwina, Filipa, Jana, Lamberta, Paulina, Pawła, Więcemiła, Wilhelma

27 maja (Dzień Samorządowca)

Amandy, Janiny, Ludy, Magdaleny, Rady, Teodory

Augustyna, Fryderyka, Jana, Juliana, Juliusza, Justa, Lucjana, Radosława, Radowita, Rusława, Świętobora

28 maja

Augustyny, Ballardyny, Emilii, Gusty, Ingi, Jarominy, Jaromiry, Justyny, Wilhelminy

Augustyna, Bogurada, Emila, Feliksa, Germana, Jaromira, Justa, Lucjusza, Priama, Wiktora, Wilhelma

29 maja

Benity, Bogumiły, Bogusławy, Marii, Magdaleny, Marii-Magdaleny, Teodozji, Urszuli

Aleksandra, Bogusława, Maksyma, Maksymiliana, Piotra, Teodora

30 maja

Bony, Felicji, Gryzeldy, Joanny, Marii, Żanety

Brodziślawa, Felicjana, Feliksa, Ferdynanda, Jana, Joana, Karola, Mirogniewa, Sulimierza, Sulimira, Zdzisława, Zyndrama

Nasz przepis

Truskawki w cieście po mazursku

4 jajka, 4 czubate łyżki mąki, płaska łyżeczka cukru, pół płaskiej łyżeczki soli, płaska łyżeczka proszku do pieczenia, pół kilograma drobnych truskawek, oliwa do smażenia, cukier waniliowy do posypania

Truskawki myjemy i oczyszczamy z szypułek. Dokładnie odsączamy z nich wodę (najlepiej na sicie).

Ciasto zaczynamy przyrządzać od ubicia białka na sztywną masę. Do niej wkładamy żółtka i mieszaną z proszkiem mąkę. Lekko mieszamy. Na koniec dodajemy truskawki.

Na dużej patelni rozgrzewamy kilka łyżek oliwy. Ciasto kładziemy łyżką na mocno rozgrzaną oliwę. Smażymy z obu stron na rumiano. Zdejmujemy ciasto na półmisek wyłożony bibułą aby ciasto się odłuściło. Najsmaczniejsze ciastka są wtedy, gdy jeszcze gorące. Przed podaniem posypujemy cukrem waniliowym.

Oleciek grzane piwo

1,5 butelki piwa jasnego, 3 żółtka, 3 łyżki cukru, szczypta cynamonu w proszku, kilka goździków

Żółtka ubijamy z cukrem do białości. Piwo wlewamy do rondla, dodajemy cynamon i goździki i ogrzewamy, ale tak by nie doprowadzić do wrzenia.

Gorące piwo wlewamy stopniowo do ubitych żółtek, cały czas ubijając płyn trzepaczką. Potem ponownie podgrzewamy, stale mieszając, aż do momentu, gdy napój zgęstnieje. Nie może się zgotować.

Podajemy od razu w ogrzanych szklankach, gdy osiągnie pożądaną konsystencję.

Jarmuż z jabłkami

1 kg jarmużu, 25 dag jabłek, 6 dag masła, 3 dag bulki tartej bulki, 1 dag cukru, natka pietruszki i koperku

Jabłka myjemy i obieramy, a następnie szatkujemy na tarce. Najlepiej przygotować je bezpośrednio przed dodaniem do jarmużu aby w międzyczasie nie ściemniały.

Jarmuż siekamy w paseczki, przekładamy do rondelka i dusić z masłem, dodając kilka łyżek wody. Gdy będzie już na wpół miękki, dodajemy poszatkowane jabłka. Dusimy pilnując aby nie trzeba było dolewać zbyt dużo wody. Na końcu posypujemy tartą bułką, dodajemy soli do smaku, cukru, natkę koperku i pietruszki. Dusimy do czasu aż zgęstnieje.

Podajemy z ziemniakami lub kaszą gryczaną.

Gulasz z zielonym groszkiem z przyprawami

60 dag mięsa wołowego, 30 dag ziemniaków, cebula, 20 dag zielonego groszku, 10 dag śmietany, sól, pieprz, olej, cukier

do peklowania mięsa: 5 ziarenek ziela angielskiego, łyżka kminku, duży liść laurowy, 2 łyżeczki papryki słodkiej, pół łyżki pieprzu czarnego mielonego, szczypta cząbrku, 2 ziarenka jałowca

Wszystkie zioła przeznaczone do peklowania mięsa wkładamy do moździerza i ucieramy. Na koniec dodajemy pół łyżki soli i pół łyżki cukru.

Mięso kroimy w kostkę, a następnie przesypujemy przyprawami do peklowania i odstawiamy na dwie, trzy godziny. Po tym czasie wyjmujemy je na sito i potrząsając oddzielamy nadmiar przypraw.

Na patelni rozgrzewamy tłuszcz i gdy się dobrze zagrzeje wrzucamy na niego mięso. Pod koniec podsmażania dodajemy pokrojoną w kostkę cebulę. Gdy się podsmaży zalewamy wszystko wodą, garnek przykrywamy i dusimy mięso do miękkości. Przed przykryciem garnka dodajemy do mięsa wszystkie

Cytaty na ten tydzień

W takiej ciszy słyszała, jak na godzin stopnie
Pnie się w niej ten roślinny puch,
twardnieje orzech –
- to było dziecko małe, które wykołysali
ciepłym ciał swych pomrukiem jak szelestem morza
w jej pełnię i dojrzałość, która równa ziemi
ogarnęła i rosła rączkami drobnymi,
zarysem ust różowych, roślinką maleńką,
którą czuła pod lekko wyciągniętą ręką...

Krzysztof Kamil Baczyński

PRZYSŁOWIA

Gdy Zuzanna (24 maja) poleje, na duże plony rolnik ma nadzieję.

Gdy Zuzanna (24 maja) stuła zwiąże, będzie zgoda i pieniądze.

Gdy w Zuzannę burze (24 maja), jesienią pełne podwórce.

Pogoda na Urbana (25 maja), deszcz na Wita (15 czerwca), to dobrze na żyta.

Kiedy w dzień św. Urbana słońce świeci, tedy tego roku wiele wina się zrodzi.

Na św. Urbana (25 maja) wszystka rola zasiana.

Na Urbana chwile jakie mówią, że i lato takie.

W maju jesteśmy bliżej rajy.

Pieniądze są jak robaki, rozpełzają się na wszystkie strony.

pozostałe na sicie przyprawy. Pod koniec duszenia dodajemy ziemniaki pokrojone w plastry i zielony groszek. Przed podaniem na stół dodajemy śmietanę i doprawiamy do smaku solą

PRANIE FIRANEK

Złożone równo firanki ze sztucznych tworzyw pierzemy w letniej wodzie, najlepiej w płatkach mydlanych lub płynach do delikatnych tkanin. Nie dawajmy za dużo środków piorących, bo trudno je potem spłukać. Piorąc unikajmy tarcia, wyciskajmy brud wygniatając tkaninę.

Czynność powtarzamy parę razy, zmieniając wodę, aż mydliny będą czyste. Firanki kilkakrotnie płuczemy w letniej i zimnej wodzie. Do ostatniej zimnej wody dodajemy garść soli.

Firanki po strzepaniu wody (bez wykręcania) mokre rozwieszamy w oknie. Firanki bawełniane należy jakiś czas moczyć w zimnej wodzie i wypłukać w letniej wodzie z amoniakiem. Następnie prać tak, jak firanki nylonowe.

Estragon

... najlepiej podawać w postaci świeżych listków do twarożku, do jaj na twardo i do jajecznicy, do zup – zwłaszcza grochowej, grzybowej i cebulowej oraz do sosów. Szczególnie zaleca się estragon nadciśnieniowcom.

Mistrzostwa Powiatu Oleckiego w Trójboju LA

10 maja na Stadionie Miejskim odbyły się Mistrzostwa Powiatu Oleckiego w Trójboju LA

Organizatorami zawodów były: OTSS, POSS i MOSiR Olecko, a sędzią głównym **Andrzej Kamiński**.

WYNIKI:

dziewczęta:

60 m:

1. **Kamila Jankowska** (SP Nr 1 Olecko), 9,60 s., (57 pkt)
2. **Anna Skorupska** (SP Kowale Oleckie), 9,72 s., (53 pkt)
3. **Emilia Jasińska** (SP Nr 1 Olecko), 9,88 s., (47 pkt)

rzut piłeczką palantową:

1. **Paulina Jankowska** (SP Nr 1 Olecko), 21,9 m., (45 pkt)
2. **Martyna Kapuścińska** (SP Nr 1 Olecko), 27,2 m., (39 pkt)
3. **Emilia Jasińska** (SP Nr 1 Olecko), 24,2 m., (32 pkt)

bieg na 300 m:

1. **Martyna Kapuścińska** (SP Nr 1 Olecko), 54,70 s., (61 pkt)
2. **Paulina Jankowska** (SP Nr 1 Olecko), 57,17., (51 pkt)
3. **Klaudia Kapuścińska** (SP Nr 1 Olecko), 58,60., (45 pkt)

dziewczęta indywidualnie (punktacja ogólna):

1. **Martyna Kapuścińska** (SP Nr 1 Olecko) 147 pkt
2. **Paulina Jankowska** (SP Nr 1 Olecko) 143 pkt
3. **Anna Skorupska** (SP Kowale Oleckie) 126 pkt

dziewczęta drużynowo:

1. SP Nr 1 Olecko (opiekun **Krzysztof Zaniewski**) 532 pkt
2. SP Kowale Oleckie (opiekun **Mirosław Mularczyk**) 358 pkt
3. SP Sokółki 318 pkt
4. SP Nr 4 Olecko (opiekun **Renata Januszczak**) 294 pkt

chłopcy:

60 m:

1. **Sebastian Gużewski** (SP Kowale Oleckie) 9,31 s., (41 pkt)
2. **Błażej Krzywodaj** (SP Kowale Oleckie) 9,43 s., (38 pkt)
3. **Maciej Nikielc** (SP Nr 4 Olecko) 9,54 s., (35 pkt)

rzut piłeczką palantową:

1. **Krzystian Kuźba** (SP Kowale Oleckie) 40,0 m., (55 pkt)
2. **Janusz Prostko** (SP Sokółki) 37,5 m., (50 pkt)
3. **Mateusz Piascik** (SP Gąski) 36,8 m., (49 pkt)

bieg na 300 m:

1. **Maciej Marchewka** (SP Nr 1 Olecko) 55,36 s., (35 pkt)
2. **Krzystian Kuźba** (SP Kowale Oleckie) 55,50 s., (33 pkt)
3. **Mateusz Bąkowski** (SP Nr 4 Olecko) 55,81 s., (33 pkt)

chłopcy indywidualnie (punktacja ogólna):

1. **Krzystian Kuźba** (SP Kowale Oleckie) 116 pkt
2. **Błażej Krzywodaj** (SP Kowale Oleckie) 113 pkt
3. **Sebastian Gużewski** (SP Kowale Oleckie) 103 pkt

chłopcy drużynowo:

1. SP Kowale Oleckie (opiekun **Mirosław Mularczyk**) 398 pkt
2. SP Nr 4 Olecko (opiekun **Renata Januszczak**) 332 pkt
3. SP Gąski (opiekun **Wiesław Zalewski**) 319 pkt
4. SP Nr 1 Olecko (opiekun **Krzysztof Dawidziuk**) 302 pkt
5. SP Sokółki 285 pkt

Zwycięskie zespoły otrzymały pamiątkowe dyplomy i puchary, ufundowane przez Prezes POSS, panią Reginę Jakubowską. Ogółem w zawodach uczestniczyło 50 zawodników, w tym 28 dziewcząt.

Organizator imprez sportowych w MOSiR Olecko: Dariusz Karniej

„Gdzie jest Nemo?”

W niedzielę 8 maja nad jeziorem Oleckie Wielkie przy nabrzeżu obok LOK odbyła się, zorganizowana przez Oleckie Stowarzyszenie Nurkowe oraz Klub Pletwonurków LOK, impreza pod hasłem „Gdzie jest Nemo?”, polegająca na podwodnym poszukiwaniu ukrytych skarbów. Skarby imitowane były miniaturowymi bohaterami bajki o tym samym tytule.

Wystarczyło odnaleźć pod wodą którąś z nich, co było nie lada wyzwaniem nawet dla doświadczonych nurków, by być uhonorowanym wspaniałym upominkiem ufundowanym przez organizatorów. W zabawie brało udział 14 pletwonurków z Elku, Suwałk i oczywiście z Olecka. Szczęście dopisało **Kamili Szumskiej** z Elku oraz **Kajetanowi Kalacie**, **Lukaszowi Laszkowskiemu**, **Rafałowi Bąk** i **Rafałowi Zukowskiemu**, wszyscy z Olecka.

Nurkowie otrzymali bardzo dobre i cenne zestawy narzędziowe przez hurtownię z Białegostoku oraz firmę z Olecka, która patronuje cały cykl tych imprez.

Pozostali uczestnicy, którzy mieli mniej szczęścia musieli zadowolić się skromniejszymi upominkami. Nikt nie odszedł z pustymi rękami. Pogoda dopisała, a zmaganiom pletwonurków przyglądało się ok. 150 osób w tym kilku-



nastoosobowa grupa motocyklistów z Elku.

Sponsorom serdecznie dziękujemy za pomoc w organizacji i ufundowanie nagród oraz upominków wartości ponad 1500 złotych. Była to pierwsza impreza z zaplanowanego cyklu imprez nurkowych o charakterze otwartym, które będą odbywały się w naszym mieście cyklicznie przez cały okres wakacji. Kolejna odsłona już w dniu 12 czerwca. Zapraszamy wszystkich do udziału w planowanej imprezie.

OSN / KP LOK

Pracowite dwa tygodnie i 3 medale

W dniach 6-8 maja w Łomży zrozegrano finały w ramach Ogólnopolskiej Olimpiady Młodzieży Podlasie 2011.

W konkurencji kyorugi / walki sportowej pełnokontaktowej wystartowała **Justyna Miszczak** kategoria do 44 kg, uczennica Gimnazjum nr 1.

W finale udział brało po osiem najlepszych zawodniczek wyłonionych w eliminacjach. Swoją pierwszą walkę Justyna wygrała z zawodniczką z Bydgoszczy. W półfinale spotkała się z zawodniczką z Ciechanowa. W drugiej rundzie doznała kontuzji i musiała się wycofać z dalszej walki. W dodatku lekarz nie wyraził zgody na udział w walce barażowej o brązowy medal. Ostatecznie Justynę sklasyfikowano na 5 pozycji.

st



Międzynarodowy turniej Taekwondo Olimpijskiego BYDGOSZCZ CUP

W dniach 13-14.05.2011 w Bydgoszczy rozegrano międzynarodowe zawody Taekwondo Olimpijskiego juniorów i juniorów młodszych. Dla tych ostatnich był to turniej rankingowy przed Mistrzostwami Europy Kadetów. Na starcie nie zabrakło medalistów Mistrzostw Polski oraz zawodników z Litwy i Bośni i Hercegowiny.



Olecko reprezentowali podopieczni **Doroty i Tomasza Miszczak** z Uczniowskiego Klubu Sportowego „HIDORI” z SP Olecko.

W kategorii juniora młodszego złoty medal zdobyła **Justyna**



na Miszczak uczennica Gimnazjum nr 1 w Olecku. Triumfowała w kategorii do 44 kg. Justyna pozostawiła za sobą mistrzynię Polski.

Srebro zdobyła **Zuzanna Murawska** z SP 1 w kategorii wagowej do 59 kg. Lepsza okazała się zawodniczka gospodarzy.

Srebro w kategorii do 49 kg zdobył **Maurycy Miszczak** uczeń SP 4. Maurycy w finale uległ zawodnikowi z Warszawy.

Start należy uznać za bardzo udany. Zawodnicy zdobyli punkty do rankingu i zrobili kolejny krok do wyjazdu na Mistrzostwa Europy.

st



opracowano na podstawie tekstu Krzysztofa Mikunda
zdjęcia Krzysztofa Mikunda - Agencja Reklamowa MATRIX s.c.
www.matrix.olsztyn.pl

dookoła świata „Delphia 40.3” o nazwie „Polska Miedź”

Kapitan Tomasz Cichocki jachtem „Polska Miedź” typu Delphia 40.3” wyruszyła 14 maja w samotny rejs dookoła świata. Przedstart miał miejsce w Sopocie. jacht odbił od sopockiego mola. Właściwy start do okołoziemskiego rejsu odbędzie się na początku lipca w Breście.

Jacht popłynie trasą na południe przez Atlantyck, przylądek Dobrej Nadziei, na wschód przez ocean Indyjski minie przylądek Leeuwin, przez ocean Spokojny na wschód i południowy wschód, przylądek Horn i przez ocean Atlantycki do Brestu.

Przewidywany czas rejsu to 300 dni.

Rejs został zgłoszony (w klasie jachtów jednokadłubowych i rejsów samotnych nonstop dookoła świata) do WORLD SAILING SPEED RECORD COUNCIL ustanowiony przez International Yacht Racing Union (obecnie pod nazwą International Sailing Federation) w 1972 roku.

CIEKAWOSTKI: kapitan zabiera ze sobą prawie 3 tony ekwipunku,

w tym 1,5 tony wody pitnej, ponad to 850 litrów paliwa, wiatrowe i słoneczne generatory prądu, odsalarkę do wody, system łączności satelitarnej, kamery satelitarne do bezpośredniej transmisji. Mottem rejsu jest hasło: “W centrum świata polskiej miedzi znajduje się człowiek. Wśród żywiołów ziemi, z którymi zmagają się i współpracuje...”

W 1971 roku podobną trasę w tej samej klasyfikacji dokonał kapitan Chay Blyth na jachcie „British Steel” w 293 dni. „POLSKA MIEDŹ” postara się wykonać rejs w krótszym czasie.

kapitan Tomasz Cichocki (ur. 05.11.1957r.), 35 lat doświadczeń, Mazury, Bałtyk, Morze Śródziemne i Ocean Atlantycki. Pływał po morzach (ponad 26 tys. mil) i dwukrotnie (w jednym sezonie), samotnie płynął Atlantyck.

Delphia 40.3 o nazwie „POLSKA MIEDŹ”: długość - 11,95 m, szerokość 3,94 m., powierzchnia żagli - 78,1 m.kw.

Wydawca: Agencja Promocyjno-Wydawnicza „Olecko”, Bogusław Marek Borawski. Adres redakcji: Olecko, ul. Zielona 37, skr. poczt. 44, tel. 601-152-454; e-mail: to@borawski.pl. Redaktor naczelny: Bogusław Marek Borawski. Dyżur redakcyjny: poniedziałki, środy, czwartki, piątki w godz. 12⁰⁰-17⁰⁰. Za treść ogłoszeń pismo nie ponosi odpowiedzialności. Redakcja zastrzega sobie prawo do adyustacji, skracania oraz opatrywania nadesłanych artykułów własnymi tytułami.

PO KOKARDE

Komputerowy popłoch

W połowie tygodnia wpadłam w popłoch. A spowodowany był tym, że nasz jedyny, rodzinny laptop nie odpalił. Dawał oznaki „odpalenia”, ale ekran pozostawał czarny. Pierwszy dzień to nawet była zadowolona, bo przynajmniej nie dotykały go dziewczynki i był spokój. Gorsze były kolejne dni, ponieważ nie mogłam ani zajrzeć do Internetu (który już traktuję jako najszybsze źródło informacji) ani sprawdzić konta.

Jak sobie uzmyslowiłam, że będę musiała latać po różnych bankach, jak to dawniej bywało i robić opłaty, to mnie dreszcze przeszły. Ba! Już nawet nie wiem, czy mam papierowe przekazy z numerami kont, na przykład opłat za czynsz, ponieważ wszystko jest w... laptopie. Kolejny dzień bez zmian, czyli czarny ekran, a sąsiad, który zawsze naprawiał nam takie usterki (chwała Bogu, że są jeszcze tacy sąsiedzi!) wyjechał.

Przerażenie sięgało zenitu, kiedy uzmyslowiłam sobie, że nie będę mogła wysłać tekstu do „TO”. Jak to? Przecież to takie proste – piszę, klikam i już. Przypomniały mi się czasy, kiedy do redakcji biegałam z dyskietką i to była już rewolucja nie z tej ziemi!

Wcześniej stukalałam w klawisze mojej maszyny do pisania, którą odkupiłam od upadającej firmy. Podkładałam koc, by wytłumić hałas, który rozchodził się piętro wyżej i niżej, bo najczęściej pisałam, kiedy była totalna cisza. Oczami wyobraźni widziałam jak piszę tekst ołówkiem (zawsze myślę notując ołówkiem), przepisuję piórem, a potem biegnę przez plac z kartką papieru i proszę, by ktoś to przepisał (ten ktoś to Naczelny „TO”).

No nie, wyśmiałyby mnie na pewno i powiedział, że to nie te czasy, by przepisywać teksty autorów.

W dzisiejszych czasach nie ma na to... czasu. Wszystko się skurczyło, a najbardziej czas. Uzmyslowiłam to sobie stojąc z moją nastolatką na przejściu i czekając na zmianę światła. Szybciej, szybciej – ponaglała nie wiadomo kogo. Dla młodych jest jasne: szybciej światła, świat bez komputera nie istnieje. Nie ma tu i teraz, musi być od razu wszędzie i natychmiast. Myszka, kilka kliknięć i jestem, gdzie chcę. Tylko ja przez ten zepsuty laptop zostałam odcięta od świata. Przyłapałam się na tym, że tak się właśnie poczułam. Nie jestem napalonym komputerowcem, maniakiem gier, ale

zabrakło mi tego kanału dostępności do świata. I dopiero teraz uzmyslowiłam sobie, że młodym to dopiero musi być tragedia taki brak dostępności do komputera. Cieszyłam się, że będzie chwila spokoju w domu, że nareszcie sobie pogramy w karty albo monopol, a mnie trzeciego dnia zaczął doskwierać brak komputera.

Kiedy już miałam wykonać telefon do Naczelnego, żeby zapenił czymś moje miejsce na ostatniej stronie, z odsieczą przyszedł sąsiad. Ten sam, który zawsze nas wybawia z kłopotu.

Poklikał, wykrył wirusa, zgładził go i po krzyku!

Oczywiście żadna z moich dwóch pociech nie przyznała się do ściągania czegośkolwiek. Tym razem stawiamy na starszą, bo dwa dni leżała chora, a na chorobę i brak rodziców w domu najlepszy jest... komputer. Sprawdziłam natychmiast stan mojego konta i, niestety, nie wzrósł. Wiadomości z okolic też mnie nie powaliły na kolana, emaili było sporo, ale większość do skasowania, bo to spamy i reklamy sklepów. Najpierw była wojna o pierwszeństwo, ale sytuacja się unormowała i około północy miałam go na wyłączność.

Ten banalny z pozoru przykład uzmyslowił mi, że świat się zmienia szybciej niż my, to znaczy ja. Moim córkom komputer już służy do odrabiania prac domowych, kontaktu z koleżankami. Dla nich zakupy rozpoczynają się w Internecie – przeglądają nowinki, sprawdzają ceny, zamawiają. To takie proste: klikasz, prosisz tatę o dostępność do konta (tata zamawia, a córka pokrywa ze swoich zaskórniaków), znowu klik, zamówienie i oczekiwanie na kuriera. Jakie to proste?! Żadnego chodzenia na pocztę i takie tam. Z niepokojem zastanawiam się, czy nie stanę zbyt daleko w tyle. Komputer jako tako mnie nie wciąga. Robię na nim tyle, ile tego wymaga ode mnie sytuacja i tyle mi wystarcza, ale sama wiem, że to za mało. Wolę zwykle zakupy od tych internetowych, wolę szelest gazety od internetowej wersji, wolę zwykłą kartkę świąteczną od emeil'owej.

Nigdy nie byłam „techniczna”, ale... komputer naprawdę ułatwia życie... nawet mnie! Przeraziłam się, kiedy uzmyslowiłam sobie, że gromadzone przez lata dokumenty mogłyby teraz zniknąć. Pewnie histeryzuję, bo zapewne dobry znawca komputera odzyskałby pliki, ale ja nie. Zapominam o problemie, kończę tekst, kończę dzień. A jutro? Jutro rozpocznę go od sprawdzenia poczty. Pozdrawiam.

Marusia

Ps. Wszystkim Mamom z okazji majowego święta życzę, by każdego dnia dziękowały za dar macierzyństwa.

